AWE Mainta

e corant di Toko



TA KEN A KIBRA RUDY SU AUTO?

AUDIO TA INVOLUCRA PERSONA LIGA NA NEL



SCUCH'E PABO MES!
Click aki pa tende e Audio

RUDY Lampe, lider di RED a indica cu ayera mainta el a presenta na warda di polis unda el a entrega un declaracion y grabacion caminda cu el a pidi un investigacion hudicial di e grabacion.
Riba e grabacion por scucha unda cu un persona ta menciona cu el a comete e acto di destruccion di e windshield y 4 tire di auto di Lampe, aki ta papia di un tal Stanley ta bisa cu el a kibra e windshield di e pastoor p…. ey y cu na San Nicolas el a dal tur 4 tire y cu ningun hende lo haya sa cu te pasobra e sa con e ta haci su cosnan.

MEP TA MURIENDO

GLENROY

TA KITA FOR DI PARLAMENTO



AYERA tardi e noticia a plama manera awa ta cay den ultimo dianan na Aruba, esta cu e miembro di fraccion di MEP den Parlamento, Glenroy Wilson a entrega su retiro como Parlametario y a sede su asiento na partido.

DI acuerdo cu declaracion di propio Glenroy Wilson el a entrega su retiro, pasobra e no ta di acuerdo cu maneho di Minister Ramon Lee. Lamentablemente e no a bisa cu kico e no ta di acuerdo, pasobra e ta un di e miembronan di MEP cu a haya e.o. for di Lotto pa Deporte un cantidad di mashin pa bende number, mientras tin otro hende ta wardando pa hopi tempo caba un di e machinnan aki, cu e.o. Glenroy Wilson ta huur cu tercera, haciendo ganashi asina.

MARIA COLLEGE

TA CASI CAY DEN OTRO



UN imagen tristo ta loke tur hende por wak ora pasa banda di e Mavo School Maria College. Bentananan tur kibra, leternan di e scol no tey practicamente mas, dak ta casi cay den otro y tambe e verf di scol ta cayendo of mihor bisa e scol practicamente no tin verf mas.Por corda ainda tempo di e welga pa indexering con alumnonan di e scol aki a mbay manifesta pa nan scol por haya atencion for di e minister, mirando e situacion deplorabel den cual nan tin cu haya les.

Morgan's Island preparando pa habri





MORGAN'S Island, Aruba su parke acuatico nobo, ta preparando pa habri na cuminsamento di december, ofreciendo dianan completo di diberticion familiar. E parke di 26,000 m2 ta maneha pa Antonio Galli, na nomber di Impact Holdings NV su directornan, inversionistanan Sergio Gallero y Sami Sheero, kendenan tin 4 aña ta trahando riba e concepto nobo y excitante. Morgan's Island ta conta cu dos toren di slide & tube, e Dragon Revenge y Buccaneer Tower cu slipnan, atraccionnan di tubo pa 2 y 4 persona, biradanan radical y caidanan di kamikaze, domed funnels, un toboggan extremo competitivo, y un caida vertical di 21 meter, cual lo ta e waterslide di caida liber y persona singular di dos mas halto y di dos mas lihe na mundo. Muchanan lo tin un area dedica gigantesco di piscina cu zero-entrada, cu spuitnan y slipnan di awa, diseña pa entretene esnan hoben henter dia.

Mientras cu di un banda a perde e caso contra Alto Comisario di Polis

Hues kier scucha inspectornan pa mira con nan ta keda afecta cu maneho nobo di core warda







DI un banda Hues a declara e demanda di e 27 inspectornan di Polis contra Alto Comisario di Cuerpo Policial di Aruba no admisibel, pero den e otro caso contra Gobierno, Hues kier haya mas informacion di e inspectornan pa mira con financieramente nan ta keda afecta y ta habri e caso aki bek na januari 2009.

Manera ta conoci, 27 inspector di Polis a cuminsa un caso di ambtenaar contra Alto Comisario di Polis y tambe Gobierno di Aruba pa e introduccion di maneho nobo di core warda, e asina yama "oficial na warda".

Cu e maneho nobo aki, Gobierno kier reduci e gasto di "overtime" caminda den ley a stipula cu cada un inspector di Polis cu traha como "oficial na warda" lo no haya "overtime" paga sino 200 florin pa luna.

E inspectornan di Polis a wordo representa pa mr. D.Kock y entre nan e presidente di sindicato SPA, sr. Miguel Maduro.

Tabatin un corespondencia interesante encuanto introduccion di e ley aki entre e inspectornan y Alto Comisario.

Ta asina cu dia 13 di juni 2008, e grupo di inspector di Polis, a manda un carta pa Alto Comisario caminda a propone pa prome cu introduci e "oficial na warda": Regla e posicion huridico di e funcionarionan di Polis; E areglo di ora di trabou vigente lo mester wordo cambia; Tene cuenta cu e funcionarionan di edad den Cuerpo Policial; Pa regla cu e docentenan cu ta duna les na scol lo no por wordo apunta como "oficial na warda"; Presenta un decreto ministerial caminda ta fiha un pago aceptabel pa e trabou aki.

Di parti di Alto Comisario a manda un carta pa e grupo di inspectornan dia 2 di juli 2008 caminda e ta informa cu nan por ta sigur cu e introduccion di e maneho nobo "oficial na warda" por tuma lugar dia 7 di juli 2008 y cu: Mayoria di esnan cu ta contra, tin e rango di formal di sub inspector pero ta wordo trata como un oficial (inspector) di Cuerpo Policial di Aruba; No ta necesario pa cambia e ley pa introduci e "oficial na warda"; Personal cu ta 59 aña bay ariba, lo no forma parti di e maneho aki, o sea, nan lo no wordo hinca den e schedule di core warda; Personal di 55 aña bay ariba lo no core warda anochi; Peticionnan pa "vrijstelling" lo wordo atendi y evalua individual. Un docente na scol di Polis no ta un estorbo pa bira un "oficial na warda"; Conseho di Minister a aproba pa paga 200 florin extra pa luna.

E Alto Comisario a manda un carta despues notificando cu e introduccion di e "oficial na warda" lo ta entrante 23 di juli 2008.

Hues ta haya cu e decision di "oficial na warda" lo afecta tur e 27 inspectornan ya cu esaki lo bay cambia nan orario di trabou, nan trabou y nan entrada. El a mustra cu e decision tin un caracter general y segun articulo 35 lid 4 di e Ley di ambtenaar, mester declara un protesta asina no admisibel. Den e caso aki e inspectornan a perde nan caso pero den esun contra Gobierno, Hues tin un evaluacion interesante.

Ta asina cu en realidad e 27 funcionarionan no ta inspector sino sub inspector di Polis pero ta carga e rango di inspector di Polis y ta wordo trata y paga como tal, en espera di e areglo den ley pa e funcion aki.

Den e decision di 18 di augustus 2008, Gobierno no ta menciona cu e inspectornan M.M., A.C., A.A. y M.C. ta bin na remarca pa haya e pago di 200 florin pa luna di acuerdo cu articulo 25 di e ley di empleado di Gobierno (LMA) pa eherce e trabou di "oficial na warda". Gobierno a dicidi cu solamente lo paga e 200 florin na esnan, cu di acuerdo cu e lista di trabou, realmente a traha durante e luna ey como "oficial na warda".

Hues ta mustra cu di banda di Gobierno a wordo mustra cu e introduccion di "oficial na warda" lo mehora e calidad di servicio cu Polis mester duna y alavez lo percura pa un reduccion di gastonan en especial e pago di "overtime". Hues ta haya cu tin un base legal pa introduccion di e "oficial na warda" y no ta haya cu aki a viola e ley cu ta regla trabou, oranan di trabou di Polis.

Hues a sigui bisa cu e inspectornan ta contra e pago di 200 florin. E minister di Husticia a firma e decreto ministerial pues ta trata aki di un decision tuma a base legal y cu e mandatario ta autoriza pa tuma e decision aki. E ta haya cu inhustamente e funcionarionan ta reclama cu a tuma un decision sin base legal.

Hues a mustra cu e pago di 200 florin pa luna lo causa cu e entrada di e inspectornan en cuestion lo baha. El a splica cu den e evaluacion pa cu e introduccion di e ley e ta haya cu e mester tene cuenta con hopi esaki lo bay afecta e inspectornan y nan famia. Pa cada un inspector individual e lo ta diferente caminda lo mester bay haci adaptacionnan pa por cumpli cu tur e obligacionnan financiero. E ta haya cu ta na su lugar cu cada inspector lo por traha un presupuesto di e situacion prome cu e introduccion di e "oficial na warda" y un presupuesto di e situacion despues cu e introduccion di e "oficial na warda" a tuma lugar. E ta haya cu sin e informacion aki no por evalua si e consecuencia financiero pa cada un inspector, hayando solamente 200 florin pa luna, ta demasiado pisa. E informacion aki lo por tin efecto riba e introduccion di e "oficial na warda" caminda lo por adapta esaki pa suavisa e efecto riba e inspectornan.

Hues lo kier haya di cada un di e inspectornan cu excepcion di esnan ariba menciona, un presupuesto riba papel pa asina por evalua esaki. Di banda di Gobierno tambe lo por bin un reaccion riba e presupuestonan aki.

Hues a fiha dia 14 di januari 2009 pa sigui cu e caso caminda e inspectornan ,cu excepcion di M.M., A.C., A.A. y M.C., lo por trece nan informacion riba papel. Despues Gobierno lo haya oportunidad di reaccion riba esakinan.

Como cu e sa cu e no ta bolbe como Parlamentario

Glenroy Wilson ta gaña muri, pa wak kende ta yore



AYERA tardi e noticia a plama manera awa ta cay den ultimo dianan na Aruba, esta cu e miembro di fraccion di MEP den Parlamento, Glenroy Wilson a entrega su retiro como Parlametario y a sede su asiento na partido.
Di acuerdo cu declaracion di propio Glenroy Wilson el a entrega su retiro, pasobra e no ta di acuerdo cu maneho di Minister Ramon Lee. Lamentablemente e no a bisa cu kico e no ta di acuerdo, pasobra e ta un di e miembronan di MEP cu a haya e.o. for di Lotto pa Deporte un cantidad di mashin pa bende number, mientras tin otro hende ta wardando pa hopi tempo caba un di e machinnan aki, cu e.o. Glenroy Wilson ta huur cu tercera, haciendo ganashi asina.
Asina cu a bira conoci e retiro di Glenroy Wilson, di biaha hopi observador a cuminsa mumura cu esaki t'e mesun tactica cu mr.Ady Thijsen a haci algun tempo atras, unda Thijsen a expresa publicamente y hasta a cuestiona maneho di Marisol Lopez Tromp, a cuestiona tambe maneho di Ramon Lee, a priminti trahadornan di Departamento di Cultura cu e ta cu nan, pa despues decepciona nan tur, ora cu el a haya loke e tabata kier.

Caso di Glenroy Wilson ta mustra di ta algo similar, unda a sabiendas cu e no ta bolbe sigur no den Parlamento, y podise tampoco como candidato riba lista di MEP, a haya cu momento a yega pa negocia un puesto pa futuro.
Den circulo di su amigonan mas aya, e mesun Glenroy Wilson lo a bisa nan cu Prome Minister Nel Oduber a priminti puesto di director interino di Arubus, y unabes cu Kuiperi baha cu pension, dicho posicion ta pa Glenroy Wilson.
Maske cu tin mas posicion cu sigur Wilson kier negocia prome di tuma su decision final.
Kier men cu Glenroy Wilson ta gaña muri, pa wak kende ta bin yore. Of manera ta ser bisa: "retreat for a better position". Tempo lo bisa si nos tin razon of no.
Pasobra si Glenroy Wilson ta den desacuerdo cu maneho di Ramon Lee, ta den Parlamento e mester bin bisa esey y vota contra maneho di dicho mandatario.
Mientras tanto mester bisa cu den caso di retiro di Glenroy for di Parlamento, y lagando su stul atras pa partido MEP mes, mustrando asina kico ta kico, e siguiente riba e lista geel pa drenta Parlamento ta Arondino Croes, kende durante Gabinete Oduber III tabata den Parlamento caba. Ban wak si e hoben aki ta dispuesto pa sigui carga e garoshi di MEP pa algun luna mas.

Persona liga na Promer Minister lo por ta e autor di destruccion di auto di Rudy Lampe

RUDY Lampe, lider di RED a indica cu ayera mainta el a presenta na warda di polis unda el a entrega un declaracion y grabacion caminda cu el a pidi un investigacion hudicial di e grabacion.
Riba e grabacion por scucha unda cu un persona ta menciona cu el a comete e acto di destruccion di e windshield y 4 tire di auto di Lampe.
Pesey a pidi Cuerpo Policial y Landsrecherche investiga e grabacion aki pa determina si e persona cu ta menciona su nomber riba e grabacion aki ta e persona cu por wordo persegui penalmente pa e acto di destruccion.
Loke lider di RED ta lamenta ta cu e persona aparentemente ta sali for di circulo di Minister President di Aruba. E ta bisa cu un Promer Minister tey pa mantene orden publico y lo ta lamentabel cu for di e circulo di dje ta sali destruccion y violencia di propiedad di ciudadanonan.
Fraccion di RED ta exigi pa e investigacion aki tuma lugar te den su ultimo consecuencia y cu si nos Promer Minister ta incrimina den e hecho lamentabel aki, no ta keda otro cu Promer Minister entrega su retiro como Promer Minister, mirando cu e tey pa garantiza orden publico. Tambe Lampe a bisa cu si seguidornan di Promer Minister keda incrimina den e acto aki e ta manda un señal robes cu for di e circulo di nos Promer Minister mes ta sali actonan di violencia y destruccion.
Den e grabacion por tende un tal Stanley ta bisa cu el a kibra e windshield di e pastoor p…. ey y cu na San Nicolas el a dal tur 4 tire y cu ningun hende lo haya sa cu te pasobra e sa con e ta haci su cosnan.
Informacionnan extra oficial cu AWEMainta a haya ta indica cu e tal Stanley aki lo ta un bodyguard di Nel Oduber cu den pasado ya caba tabatin problema cu husticia dor di a saca arma riba hende.
Ban spera cu si ta trata di e mesun persona aki, husticia lo sa di actua cu man duro y cu politica no wordo hinca den e investigacion aki.

Monica Kock, parlamentario MPA

MEP a para ley di MPA

RIBA 1 di april 2008 MPA a entrega un ley di iniciativa pa trece cambio den e edad pa por cumpra alcohol di 16 aña pa 18 aña. MPA ta di opinion cu ta importante pa trece e cambio aki riba termino cortico. Esaki ta un deseo di tur mayor. Tambe e ley di iniciativa aki ta wordo sostene dor di henter comunidad.

Desde april parlamentario Kock ta wardando cu pasenshi pa Presidente di parlamento pone e ley riba agenda pa e por wordo manda pa Raad van Advies pa conseho. Esaki ta djis un formalidad na unda e ley di iniciativa ta cuminsa cana su caminda. Lastima Presidente di Parlamento no a cumpli cu esaki. Pesey riba 5 di november, 8 luna despues di entrega di e ley di iniciativa, parlamentario Monica Kock a pidi pa pone e ley riba agenda pa por mande Raad van Advies. Esaki lo tuma djis 5 minuut. Pero e sorpresa tabata grandi ora fraccion di MEP, pa medio di sr. Thijsen, a protesta y a dicidi cu no por pone e punto aki riba agenda. Esaki a bira despues un discusion cu al final a sali fo'i man.

Parlamentario Kock ta sigi splica cu na e momento ey a pidi pa pone e ley riba agenda di e siguiente reunion. Esaki a bira 13 di november. Pero e reunion aki a wordo posponi pa 14 di november. Riba 14 di november atrobe e reunion a wordo posponi pa 18 di november. Sorpresa tabata grandi ora fraccion di MEP, pa medio di sr. Thijsen, a dicidi cu ta para e agendapunt aki te proximo aviso.

Parlamentario Kock ta informa cu e no ta di acuerdo cu esaki y pesey e la manda un carta pa Presidente di parlamento pa yama un reunion mas pronto posibel pa por manda e ley importante aki pa Raad van Advies. E ley di iniciativa di MPA lo trece cambio pa proteha nos hobenan contra uso di alcohol. E ley lo prohibi cu por bende alcohol na persona bao di 18 aña. Tambe e lo prohibi pa un menor di edad drenta establecimento cu ta bende alcohol. Mas ainda ta obliga e doño di e establisimento pa controla y hasta tin consecuencianan si e doño no ta cumpli cu e prohibicion. MPA ta sigi traha den bienestar di nos pueblo y lo sigi persisti pa e ley lo sigi.



Maria College ta casi cay den otro

UN imagen tristo ta loke tur hende por wak ora pasa banda di e Mavo School Maria College. Bentananan tur kibra, letternan di e scol no tey practicamente mas, dak ta casi cay den otro y tambe e verf di scol ta cayendo of mihor bisa e scol practicamente no tin verf mas.Por corda ainda tempo di e welga pa indexering con alumnonan di e scol aki a mbay manifesta pa nan scol por haya atencion for di e minister, mirando e situacion deplorabel den cual nan tin cu haya les.E tempo ey nan no a menciona solamente loke por wordo mira riba e potretnan aki, pero tambe diferente otro cosnan, entre nan e bañonan di scol. Mientras tanto por a comprende cu Valero lo a haci un donacion na e scol y e bañonan a wordo drecha.Pero te ey e cos a yega, gobierno no a ni move un dede pa purba yuda e scol y mientras tanto e muchanan ta sigui haya les den localnan deplorabel cu mester wordo afgekeurd. Pero minister si por paga mas cu 700 mil florin pa traha un brug di madushi na Noord, mustrando asina unda su prioridadnan ta.







Gobierno ta laga e caya cu tin nomber di Betico Croes bay atras





GOBIERNO di signatura MEP ta lubidando e caya cu ta carga e nomber di nan lider, Betico Croes. Riba e potretnan por mira con sushi e caya aki ta, yen di tera y yerba tur banda di caminda. Dicon nan no ta manda e truck cu ta haci limpi cada biaha banda di rotonde bay limpia e parti aki y sikiera asina tin e caya cu ta carga e nomber di e gran lider di Aruba den bon condicion.

Economia

Obama ta consolida equipo economico cu mas designacionnan

E mandatario electo di Merca, Barack Obama, a designa diaranson e ex lider di Reserva Federal Paul Volcker pa presidi un panel nobo cu lo tin e mision di asesore pa stabiliza e mercadonan financiero y evita un recesion doloroso.
E medida ta otro paso destina pa combati e problemanan cu ta debilita e economia Mericano y ta parti di un esfuerzo agresivo di Obama pa demostra cu su administracion lo enfrenta e crisis financiero global asina e asumi poder dia 20 di januari proximo.



E panel nobo lo ta basa riba un comision cu ta duna sesoramento no partidario na e presidente den temanan di seguridad nacional, segun Obama.
“Tin biaha haci politica na Washington por ta un poco centralista, demasiado insular. E murayanan di camara di eco por, na ocasionnan, laga voznan bobo afor y tambe formanan nobo di pensa”, Obama a bisa den su di tres conferencia di prensa den tres dia.
“E panel aki lo duna ami y mi administracion e perspectiva nobo aki:, el a declara.
E mercadonan financiero no tabatin mayor variacion dor di e noticia di e conformacion di e panel, cu ya a wordo filtra e anochi anterior.
Obama ta parse di ta tumando ya caba e riendanan, mientras cu e hungadornan di e mercadonan financiero ta retira nan atencion for di e actual mandatario y ta concentra riba e futuro lider di Merca.
Otro miembronan di e panel, cu lo wordo nombra posteriormente, lo bin di mundo di negoshi, mundo laboral y mundo academico, segun Obama a bisa.

Ademas di nombra su asesornan financiero pirncipal, Obama ta mas cerca di forma su equipo di seguridad nacional. E raportahenan ta bisa cu e actual secretario di Defensa, Robert Gates, lo conserva su posicion y cu e general retira James Jones lo ocupa e lugar di asesor di seguridad nacional.
E designacionnan aki, hunto cu esun di Hillary Clinton cono secretario di Estado, lo tuma lugar na cuminsamento di otro siman.

BID ta fia Colombia 250 miyon dollar pa sector di awa

BANCO Interamericano di Desaroyo (BID) a anuncia diaranson un fianza di 250 miyon dollar pa e sector di awa y saneamento na Colombia, liga cu un programa pa alcanza e cobertura universal den e area urbano di awor pa 2019.
Cu e prestamo aki ta “spera contribui na e cumplimento di e obhetivonan di equidad, eficiencia, calidad y sostenibilidad di e servicionan aki, y na e logro di e metanan di cobertura universal den e area urbano y un avance significativo den e area rural pa 2019…Bou e operacion aki Colombia ta busca aumenta e coberturanan urbano di awa for di 94,5% te 97,8% na 2011 y na saneamento di 90,1% pa 93,2%. Esaki kiermen cu 3,2 y 3 miyon persona adicional lo tin e servicionan di awa y saneamento, respectivamente”, segun e comunicado.

Gasto di consumidor na Merca a sufri e peor caida desde 2001

NA medida cu e crisis financiero ta haya mas forza, e Mericanonan a reduci nan consumo na october na e mayor proporcion desde e atakenan terorista di 2001.

Departamento di Comercio a informa diaranson cu e gasto di consumo a cay cu 1% luna pasa, superior na e 0,9% pronostica, confirmando e profundidad di e recesion. E gasto di consumo ta representa dos tercera parti di e actividad economico Mericano.

Otro indicenan difundi diaranson a indica cu e reclamonan di benefishinan dor di desempleo a cay mas di loke a premira relacina cu siman pasa, mientras cu e pedidonan di biennan duradero ana fabricanan a cay cu 6,2% luna pasa, mas cu dobbel cu e 3% pronostica, segun gobierno a anuncia ayera.

Departamento di Trabou a informa cu e reclamonan a cay siman pasa na 529 mil contra e 543 mil di siman pasa. Analistanan a pronostica 537 mil.

A pesar di e mehora, e promedio di 4 siman, cu ta elimina e fluctuacionnan, a subi te na 518 mil, e mayor nivel desde januari 1983, ora e economia tabata saliendo di un recesion profundo.

Ademas, e number di personanan cu ta sigui ricibi benefishinan dor di desempleo a cay inesperadamente te na 3,96 miyon, contra e 4,02 miyon di siman pasa, e mayor nivel en 25 aña. Mercado laboral a crece cu 50% desde 1983.

Di otro banda, e fabricanan Mericano a wak cu den luna di october nan pedidonan a baha den e cartera di biennan duradero- esunnan di prijs halto y bida util di por lo menos 3 aña- den e mayor cantidad den 2 aña.

Departamento di Comercio a indica cu e pedidonan a baha luna pasa cu 6,2% mas di e dobbel cu e 3% cu economistanan a pronostica. A pesar di esaki, ingresonan personal a aumenta cu 0,3% luna pasa compara cu e 0,1% pronostica dor di analistanan.Tambe benta di casnan nobo a cay na october na sui nivel di mas abou den casi 18 aña, mientras cu e prijs promedio di un cas nobo a cay te ta esun di mas abou desde 2004.Departamento di Coercio a bisa cu e benta di casnan nobo a cay cu 5,3% luna pasa te na 433 mil ahusta pa stacionalidad, e nivel di mas abou desde januari 1991. Prijs promedio di un cas nobo a cay te na 218 mil dollar, 7% menos cu un aña pasa y esun di mas abou desde september 2004.Gobierno a informa diamars cu economia en general, refleha den e Producto Interno Bruto, a contrae na un ritmo anual di 0,5% den e tercer trimester. A pesar di esaki, e economistanan ta kere cu e contraccion lo ta inclusive mucho mas accentua den e di cuater trimester, kizas un 4%.

Varios economista ta kere cu e recesion actual lo prolonga te na mitad di aña y cu e lo ta e mas profundo desde esun di 1981-82.

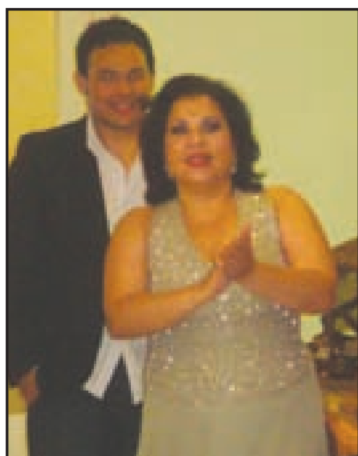
Di otro banda, e debilitamento economico y e prijs den caida di energia a logra contene e inflacion, cu a cay cu 0,6% na october y cu, excluyendo e prijs di energia y cuminda, no a varia luna pasa, e mihor actuacion desde december 2001.

Den e ultimo 12 lunanan, e inflacion subyacente a aumenta na un ritmo anual di 2,1%. E moderacion ey seguramente lo duna Reserva Federal un margen amplio di maniobra pa reduci e tasanan di interes den su reunion di 16 di december, e ultimo di aña.

Magia di Pasco na SETAR











E popular programa den temporada di fin di aña na Telearuba Magia di Pasco cu ta presenta pa Ivo Yanez y Siomara Everon a tuma lugar dialuna ultimo den edificio principal di SETAR na Seroe Blanco.

Aki SETAR a lansa oficialmente su campaña di fin di aña, concluyendo asina un aña largo den cual tur luna SETAR a bai den e diferente barionan di Aruba, a saca ganadornan di Bumpersticker, ganadornan di One minute Shopping Spree, ganadornan di Weekend Stay y tambe pa no menciona tur e ofertanan special tur fin di siman pa tur e clientenan di Aruba.

Pa e simannan cu ta resta e aña 2008, SETAR lo tin varios bon ofertanan pa su clientenan y ta bai tin sorteonan special pa esnan cu ainda ta bai haci nan compranan pa fin di aña, pero loke ta mas bunita ainda ta cu tur clientenan di SETAR, sea di cellular, internet of cualkier otro servicio lo bin na remarca pa e sorteo pa gana un auto nobo nobo Mitsubishi Lancer GLX full equipa. Tur cliente automaticamente ta participa.

Lo saca e ganador di e auto aki na final di e campaña SETAR di Bo Tambe!

Falta dos diadomingo mas pa e bus Sali. E bus tin di bai un parti di Playa (Oranjestad) ainda y e ultimo trip di e bus lo cubri full Aruba y esei ta nifica cu tur bario lo bolbe participa den e sorteo y e bus lo bai bishita e casnan ganador.

Nos por a gosa di un Magia di Pasco caminda tabatin hopi entretenimento y na unda e representantenan di SETAR a presenta e ultimo modelonan di telefon y a conta mas di e ofertanan cu tin. Por aprecia e auto cu SETAR ta bai regala dilanti di e edificio di SETAR.

Chofer burachi despues di causa accidente a sigui bebe

DIAMARS anochi pa mas of menos 10.30 un pick-up bayendo direccion St Cruz for di Piedra Plat a baha caminda na man drechi na altura di Panaderia Huchada, ranca un pal'i luz y bay para banda di un cura di cas. E chofer a baha for di e pick-up basta nobo porcierto y cruza caya y drenta un restaurant pariba di caminda y sigui bebe. Polis cu no por a haya e chofer ningun caminda. Despues a haya e chofer den e bar y a detene y a hibe pa warda di polis di St Cruz.







Pelea pa motibo di amor







DIAMARS pa mas of menos 10.30 pm tabtatin un bringamento na altura di Mundo Nobo na St Cruz caminda un persona a resulta herida. Ambulance di San Nicolas a wordo yama, kendenan a trata e persona herida den ambulance mes. Motibo di e pelea lo ta un asunto di cu un juffrouw lo mester tin un meneer nobo y esun bandona lo a invita esun nobo pa bringa. Un auto di un di e personanan envolvi a wordo tuma den beslag como cu no ta cumpli cu regla nan di trafico.

Kimberly Vrolijk Ganadora di "Premio de Communicaciones"



RECIENTEMENTE Srta. Kimberly Vrolijk, cu ta segunda finalista di Mini Miss Universe Aruba 2008 a representa Aruba na St. Domingo den un competencia di Mini Talento Internacional na unda ela conquista e titulo di "Mini Traje de Fantasia Internacional 2008" y ela bai cu e "Premio de Communicaciones". E premio "Premio de Communicaciones" ta uno cu e Prensa ta elegi y cu ta bai pa e cantidata cu ta destaca su mes, den un bon presentacion verbal como tambe expresion di amabilidad. Na e pregunta ta di con e ta kere cu ela gana e premio special aki tambe, Kimberly a conta cu di dia cu ela yega St. Domingo ela haci su best pa representa Aruba y nos hendenan. Esaki a logra hopi bon. Kimberly tin 12 aña y ta bayendo Colegio San Antonio y ta den 1ste Mavo y su soño ta pa un dia e por bira un bailarina profesional.



Happy Birthday nos a canta ayera pa Virginia Dijkhoff.mihor conoci como Nina.
e ta haja pabien di su mama Cruchi su tata Dolf.SU ruman nan Gibi,Joana,Merry I casa i Rychuell..Di su jui Sharline.
Di su wela i welo nan.tanta i omo nan.Prima i primo nan..Di su friends nan di trabou.I di full e gang cu ta trip...Merry,Daphny,Francella,Celia,Wing & Rosline.& demas Famia Dijkhoff,Werleman,Wolf.Henriquez,Donata,Croes..hopi anja mas di bida..cu tur bo deseonan bira realidad..



Hey wak ken a hasi anja awe Virginia Dijkhoff mihor conoci como Nina i parti su baby stima Sharline.
e ta haja pabien parti su mama Cruchi i su tata Dolf i su rumannan Gibi,Joana,Merry I casa i Rychuell.
Di su wela i welo nan.tanta i omo nan.Prima i primo nan..Di su friends nan di trabou.I di full e gang cu ta trip cu nan...Merry,Daphny,Francella,Celia,Wing & Rosline.& demas Famia
Dijkhoff,Werleman,Wolf.Henriquez,Donata,Croes..hopi anja mas di bida..cu tur bo deseonan bira realidad..I ban bebe hahaha....

Chavez ta pidi pa sali for di BID y elimina CAF

PRESIDENT Venezolano Hugo Chavez a inaugura diaranson un reunion di mandatarionan di ALBA caminda cu el a acusa BID (Banco Interamericano di Desaroyo) di recuri na presion politico y di ta un mecanismo di Merca y a pidi su coleganan pa bandona e banco regional ey.
Papiando riba Merca e mandatario a bisa cu BID "a bira tambe un mecanismo di e imperio" y a ataca fuertemente e entidad financiero regional, cual el a acusa di ta wordo usa como "instrumento di presion politico pa pone condicionnan".

"Ban sali for di e banco ey y traha nos mesun banco…cu nos mes ta maneha, nos pueblonan. Ya basta di tanto atropeyo", Chavez a bisa den marco di e III cumbre di Alternativa Bolivarianan pa e Pueblonan di Nos America (ALBA), iniciativa di e gobernante.
Chavez a haci e declaracion ey respondiendo na algun keho cu su coleganan di Honduras, Manuel Selaya y esun di Ecuador, Rafael Correa a haci riba BID. President Ecuatoriano ta participando na e cumbrea aki como invitado mirando cu su pais no ta forma parti di ALBA. Banda di esaki Chavez a indica cu e institucion financiero regional Corporacion Andina di Fomento (CAF) cual sede ta na Caracas "lo mester wordo cera". "E edificio akinan di CAF lo por ta sede mas bien di nos banco… nos por kitanan e edificio", el a agrega.

Chavez a propone tambe cu e paisnan di ALBA mester crea un zona monetario pa atende e problemanan cu ta wordo genera den e region como consecuencia di e crisis financiero. "Nos no ta bay warda cu braza cruza pa e fulano Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial bin soluciona pa nos e problemanan, y sobre todo e gran amenaza ey riba mundo cu a desata, cu ta e gran crisis di siglo", e mandatario a bisa den un discurso breve na prensa.
Presidentnan Evo Morales di Bolivia; Daniel Ortega di Nicaragua; Manuel Zelaya, di Honduras; Roosevelt Skerrit, di Dominica, y Correa, ta atendiendo e cumbre di ALBA.



Alhambra casino ta sera su nochi Arubiano cu broche di oro

ALHAMBRA Casino e casino amical lo sera su Nochie Arubiano cu broche di oro, na unda Robert Maduro y su Alma Floclorico lo bai estrena nan canticanan pa e temporada dushie aki., durante di nos Anochi Arubiano

E anochi aki, Alhambra ta dune realse na no cultura y ta enfoca riba tur cos cu ta di nos, nos pasabocanan, nos musica,cu un ambiente completamente diferente. Como nos ta den temporada mas dushie di aña, nos Chef Glen Ridderstap a prepara un plato cu ta pas cu e temporada aki. No por falta e ham y reyeno di ajaca.

Alma Folcorico manera semper lo bai deleita tur presente cu nan toque unico pa pone baila sin cansa curpa.

Padu cu su di caha di orgel lo rezona piezan inolvidabel di antes.

Na entrada tur hende lo brinda cu coecoei y ponche crèma y no por falta e premionan atractivo y premionan cash cada ora.

Tur esaki ta hasi Nochi Arubiano un anochi di alegria y diversion

No por falta e variacion grandi di machine cu nos tin pa tur gusto y tur cartera. Pa participa ta facil, mustra bo membership card na un di nos hostnan di nos Advantage Player's Club y lo bo ricibi bo raffle ticket.



Na nos hungadornan di Bingo, diasabra awor tambe nos lo saca un otro ganador di nos Early Bird Bingo.

Cumpra bo carchie di bingo promber cu 12'or di merdia y bo tambe lo ricibi bo tickets cu e chens di gana $ 500

Bini y comproba pa bo mes, na Alhambra ta unda bo mester ta pa un anochie diferente y jen di ambiente, na unda nos staf amical y servical wardabo.

Internacional

Presidente Ruso ta yega Caracas pa estrecha 'relacion strategico'

E presidente ruso Dimitri Medvedev ayera a yega Caracas pa reuni cu su homologo Hugo Chávez y estrecha un relacion 'strategico' cu por wordo traduci den un abundante cooperacion militar, energetico y financiero.

Acuerdonan petrolero, riba energia nuclear civil, convenionan militar, industrial y financiero lo ser concreta durante e bishita aki di e lider Ruso na Caracas, cu Chávez a califica di "historico".

E aliansa cu Rusia "no tabata fácil. E'la costa nos un mundo pero nos a logr'e", e presidente Venezolano a laga sa.

"Rusia y Venezuela a tuma e caracter di socionan strategico (...) Tur e proyectonan cu ta wordo discuti lo ta hopi beneficioso", tabata expresion di e vice prome ministro Ruso, Igor Sechin, den un recien bishita na Caracas.

Ademas, e presencia di Medvedev na Caracas ta coincidi cu e inicio di algun maniobra militar Ruso-Venezolano di un siman di duracion, e prome maniobranan cu Moscu ta realisa den lama Caribe desde fin di Guera Friu.

Tin programa pa Medvedev y Chávez bishita e braconan aki, cu diamars ultimo a mara na e puerto di La Guaira, cerca di Caracas, segun fuentenan gubernamental.

Den e area di energia, e ministro di Energía Venezolano, Rafael Ramírez, a anuncia cu Petróleos de Venezuela (PDVSA) lo crea, durante e bishita di Medvedev, hunto cu un consorcio di empresanan Ruso, un conglomerado pa produccion y procesamento di hidrocarburo.

"Nos lo firma un memorandum pa un aliansa strategico entre PDVSA y un consorcio petrolero Ruso, cu lo forma un conglomerado industrial no solamente pa produccion sino pa henter e desaroyo di procesamento" di crudo, e'la bisa.

E consorcio Ruso ta consisti di e empresanan Rosneft, Lukoil, TNK-BP, Surguneftgaz y Gazprom. Gazprom, Lukoil y TNK-BP ya tin blokenan asigna pa e cuantificacion y certificacion di reserva den e Faha petrolifico di Orinoco.

PDVSA y e gigante ruso Gazprom ya ta participa den perforacion conhunto di un pos di gas den golfo di Venezuela.

Ademas, y respondiendo na un iniciativa proponi pa e prome ministro Ruso, Vladimir Putin, durante e bishita di Chávez na Moscú na september, Venezuela y Rusia lo por firma un acuerdo pa desaroyo di energía nuclear cu meta pacífico.

Di otro banda, durante e bishita di e presidente Ruso, ademas por concreta e acuerdo di compra di tankinan di guera tipo BMP3, MPR y T-72 pa parti di Venezuela.

Entre 2005 y 2007, Moscú y Caracas a firma contractonan pa armamento pa un valor total di 4.400 miyon dolar cu ta inclui radar, 24 avion Sukhoi-30, 50 helicopter y 100.000 fusil Kalashnikov entre otro.

"E intencion ta pa nos tin un relacion mas estrecho cu nan pasobra nan ta esnan cu ta suministra nos cu e necesidadnan cu nos tin den area di Defensa", segun general Jesús González González, responsabel di e Comando Strategico Operacional (CEO).

Ademas, Rusia y Venezuela a firma acuerdonan di cooperacion den otro areanan manera industria naval y automobilístico, y un convenio pa creacion di un fondo binacional.

Medvedev ta realisando un gira Latinoamericano cu a hibe pa Perú y Brasil. Despues di bishita Venezuela e ta viaha pa Cuba. E interes creciente di Moscú pa e region aki ta tumando lugar den un ambiente di tension cu Washington debi na e proyecto di escudo antimisil Mericano na Europa oriental.


Dimitri Medvedev

Congreso di Mexico ta aproba 'morto digno' pa pacientnan terminal

SENADO Mexicano diamars ultimo a aproba modificacionnan di ley cu ta permiti pacientnan terminal suspende cualkier tratamento pa prolonga nan bida y opta solamente pa un tratamento contra dolor.
Cu 84 voto na favor y ningun contra, e reunion di Camara Superior a aproba e modificacion den e Ley General di Salud den materia di "cuido curativo", un termino cu ta wordo usa den e texto legal. Cu e inovacionnan aki kier haci cu pacientnan terminal por tin "un morto digno".
E cambio ya a wordo aproba anteriormente pa Parlamento, y a wordo manda pa Senado pa wordo publica y drenta na vigor.

"Esaki no tin nada di haci cu eutanasia, absolutamente cu no, loke e ley aki ta haci ta concentra e tratamento medico den e parti curativo; pa concede e deseo cu nos tur ta desea di por muri sin dolor; di por muri rondona pa nos sernan keri y preferiblemente na nos cas", segun declaracion di senador Ernesto Saro, presidente di e Comision di Salud di Camara Superior.
E'la añadi cu e ta trata di "evita e agonia di un pacient ta worde prolonga pa medio di ekiponan artificial".
E cambio ta establece cu tur hende mayor di edad, den pleno uso di nan facultad mental, lo por expresa por escrito dilanti dos testigo nan deseo di ricibi, of no, cualkier tratamento den caso di enfermedad den un situacion terminal. E documento lo por wordo revoca na cualkier momento.
Den caso di menornan di edad, e decision lo por wordo tuma pa e mayornan of guardian.
E aprobacion di e cambionan ta tuma lugar casi un aña despues cu na Mexico City Parlamento a aproba un ley similar.


Miembronan di Senado Mexicano

Gates a acepta peticion di Obama pa keda den Pentagono


Robert Gates

SECRETARIO di Defensa Robert Gates a acepta pa keda na cabez di Pentagono ora e actual gobierno republicano pasa pa man di e presidente democrata elegi, Barack Obama, na januari. Asina varios medio di comunicacion Mericano a publica diamars anochi.
Segun Politico.com, ABC News y CNN secretario Gates, cu a bn ta wordo menciona insistentemente como e favorito di e mandatario entrante pa Departamento di Defensa, a acepta pa keda cu e cartera pa por lo menos un aña, y ehecuta e maneho di Obama pa retiro di e tropanan staciona na Irak.
"E ta un acuerdo", ABC a laga sa, citando un fuente cercano na e negociacionnan segun cual e ekipo di transicion lo haci e anuncio oficial despues di Thanksgiving, cu ta wordo celebra mañan.
Varios asesor di Obama, sin embrago, no por a confirma e informenan di prensa na e momento aki.
Politico.com a bisa cu Gates lo forma parti di un ekipo di Defensa cu lo inclui e ex comandante general di NATO, James Jones, como asesor di Seguridad Nacional.

Economia di Merca di malo pa peor

WASHINGTON - Reserva Federal Mericano (Banco Central) ayera a anuncia otro pakete pa reactiva credito na empresa y consumidornan den un decision cu ta subraya e gravedad di e crisis economico den e pais, cu ta sigui empeora, segun expertonan.

Banco central Mericano a bisa cu, den un esfuerzo adicional pa stabilisa e sistema financiero, nan lo inyecta otro 800.000 miyon dolar den e economía, di cual 600.000 miyon lo ta pa cumpra activonan respalda pa hipoteca y e resto pa descongela credito na consumidor.

Henry Paulson, secretario di Tesoro, den un rueda di prensa a constata e situacion difícil mustrando cu sectornan clave den e mercado di credito, manera esun di tarheta di credito, prestamo pa cumpra auto, y e credito otorga na studiantenan, practicamente a paraliza na october.

E titular di Tesoro a indica cu e medida nobo tin como meta pa e prestamonan aki bolbe na nivel normal, pero a adverti cu "lo tuma tempo pa sali di e dificultadnan" di e economia Mericano y cu "mas reto lo surgi".

Su palabranan a coincidi cu e publicacion di e cifra revisa di crecimento di e di tres trimester, cu a contrae cu 0,5 por ciento, ariba e 0,3 por ciento pronostica inicialmente, debi na e reduccion di gasto di consumidornan, esun mas grandi den 28 aña.

"E situacion ta bay di malo pa pero", segun Kenneth Rogoff, profesor di economía di Harvard University y ex economista hefe di IMF (Fondo Monetario Internacional).

Rogoff a califica e ultimo medida adopta pa Reserva Federal (Fed) como "increibel".

"Nan ta respalda directamente e prestamonan na consumidor y na empresanan chikito. Esaki realmente ta sorprendente", e analista a comenta, y a señala cu ta inevitabel cu Banco Central y Departamento di Tesoro lo haya nan mes forza di bai den e direccion aki.

"E mercadonan di credito ta congela", segun Rogoff, pa ken e tasa di desempleo lo pasa di e 6,5 por ciento actual pa 9 of 10 por ciento otro aña.

"Nos ta enfrentando e reisgo di cay den un recesión hopi profundo", e'la pronostica.

E experto ta haya necesario pa establece un maneho fiscal mas agresivo, un maneho monetario mas inflacionario, hopi gasto y reduccionnan fiscal. "Nan mester avansa den hopi front na mes momento", e'la splica.

No obstante, Rogoff a alaba e ekipo economico designa pa e presidente elegi di Merca, Barack Obama, cu lo tin e presidente di Reserva Federal di New York, Tim Geithner na timon, como e proximo secretario di Tesoro.

Obama dialuna a duna di conoce e nucleo pisa di su ekipo economico, di cual lo forma parti tambe e ex secretario di Tesoro Larry Summers como director di Conseho Nacional Economico di Cas Blanco.

E presidente elegi ayera a bolbe papia di economia bisando cu un cambio presupuestario ta "obligatorio".

"E cambio presupuestario no ta algo cu por scohe. E ta un necesidad", Obama a bisa, y ta aspira di combina medidanan di estimulo economico y prudencia den gasto pa e deficit presupuestario no aumenta demasiado.

Den e sentido ey, Peter Morici, profesor di Economía di Universidad di Maryland, a expresa su preocupacion pa loke e'la describi como un pais "hipoteca".

Mescos cu Rogoff, e experto di Maryland ta di opinion cu e panorama economico ta "hopi malo" y lo sigui deteriora, pero ademas e ta considera como preocupante e creciente endeudamento Mericano.

"Nos lo fia placa di China y Medio Oriente, o sea, loke nos ta haci ta hipoteca e pais. Esaki no tin sentido", tabata declaracion di Morici, cu ta haya necesario pa soluciona e desekilibrio comercial cu China "mas lihe posibel".

Mientras tanto, David Wyss, economista hefe di e firma di calificacion di riesgo Standard & Poor's, a pronostica cu e dos proximo trimesternan lo ta letargo, pero e'la bisa di ta confia cu e recesion cu, segun e, Merca ya t'aden lo ta "modera".

Mama di presidente Bush a wordo hospitaliza

Bárbara Bush

E ex primera dama Barbara Bush diamars ultimo a wordo admiti den un hospital na Houston pa atende cu loke e'la describi como un "dolor chikito".

E vocero di famia Bush, Jim McGrath, a bisa cu Barbara Bush, como precaucion, a acudi na Hospital Metodista. E ex primera dama, di 83 aña, a sinti un dolor e siman aki, e vocero a indica y a añadi cu e no ta na altura di e situación.

McGrath a bisa cu e resultado di e testnan medico cu a worde haci cu e mama di presidente George W. Bush no a mustra problema y cu Barbara Bush lo por pasa e anochi den hospital pa observacion.

E vocero a bisa cu e ex presidente George H.W. Bush tabata hunto cu su señora.

Barbara Pierce, su nomber di soltero, a casa cu George H.W. Bush na januari 1945 tempo cu su prometido a bolbe como héroe di Segunda Guera Mundial.

Merca ta autoriza demanda contra Vaticano pa abuso sexual



UN corte federal Mericano den Estado Kentucky, a autoriza presentacion di demanda contra Vaticano pa negligencia den casonan di abuso sexual cometi contra muchanan pa sacerdotenan di Iglesia Catolico. Asina fuentenan hudicial a duna di conoce.

Washington – E decision a ratifica un dictamen similar emiti na mei aña pasa pa un huez federal di e mesun estado.

E dictamen a wordo adopta despues cu tres homber di Kentucky a denuncia di tabata victima di abuso pa parti di sacerdotenan catolico tempo nan tabata mucha, entre e decadanan di 1920 pa 1970.

E tres denunciantenan, representa pa e abogado William McMurry, a presenta e demanda contra Vaticano na 2004, e aña den cual a negocia un acuerdo extra-hudicial cu e diocesis di Louisville pa 25,7 miyon dolar.

Murray a bisa, despues di a tuma nota di e decision di corte adopta dialuna, cu Vaticano, y no solamente e diocesisnan local, mester duna cuenta pa e abusonan sexual cometi pa miembronan di su clero.

Segun e fuentenan, e dictamen no tin precedente ya cu ta prome biaha cu un corte federal ta emiti un decision dirigi contra Vaticano.

Den concreto, e corte a determina cu Vaticano, como Estado soberano reconoci pa Gobierno di Merca, lo por ta obheto di demanda, si e obispo y otro autoridadnan di Iglesia Catolico a sconde casonan di abuso sexual cu a tuma lugar riba teritorio di e pais aki.

Sin embargo, e dictamen a laga den aire un determinacion si e autoridadnan aki ta empleado di Vaticano y si nan a actua obedeciendo orden di e Santa Sede.

Un abogado cu a representa Vaticano den e proceso a nenga di bisa si e lo apela e decision, pero a bisa di ta satisfecho pa e hecho cu e corte a limita su mes na e casonan cu a tuma luger den teritorio Mericano.

Desde 2002 Iglesia Catolico di Merca a haya su mes humiya pa un ola di demanda contra su autoridadnan pa abusonan sexual cometi pa su sacerdotenan.

Un informe di e Colegio John Jay di Husticia Criminal a señala recientemente cu un total di 10.667 persona a acusa 4.392 sacerdote pa abuso sexual cometi entre 1950 y 2002.

Pa resolve hopi di e casonan aki, mayoria den un forma extra-hudicial, Iglesia Catolico mester a paga compensacionnan pa mas di 3.000 miyon dolar, segun medionan di prensa local.

Nuebe homber y un muher horca na Teherán



NUEBE homber y un muher, acusa di asesinato, a wordo horca den un prison na Teheran, segun informacion di fuentenan hudicial di República Islámica di Irán.

Teherán - "E diez asesinonan a wordo horca ayera mainta den e prison di Ewin", Huez Yaberi, cu ta supervisa cumplimento di condena, a splica e agencia di noticia "Fars".

Desde e triunfo di Revolución Islámica na 1979, e ley Irani ta contempla mas di cien delito cu por nifica pena di morto, incluyendo asesinato, trafico di droga, spionahe, homosexualidad of blasfemia contra Islam.

Ademas, Parlamento Iraní recientemente a aproba un ley cu ta incorpora e delito di "altera opinion publico" na e lista, un medida cu a wordo critica fuertemente pa gruponan di derecho humano debi cu e ta hopi vago.

E organizacion Human Rights Watch (HRW) na september ultimo a denuncia cu e proteccon di derechonan humano na Irán a empeora bao di e Gobierno de Mahmud Ahmadineyad, cu a asumi e cargo na 2005.

Segun HRW, durante e mandato di Ahmadineyad, e cantidad di sentencia di morto aplica "a cuadruplica".

Obama ta presenta su ekipo di consehero economico



PAUL Volcker, un ex presidente di Reserva Federal (Banco Central), lo presidi un comision di consehero economico na Cas Blanco, e presidente elegi Barack Obama, a anuncia ayera.

Chicago - Volcker, di 81 aña, lo presidi e Hunta di Asesoría Presidencial pa Recuperacion Economico. E principal funcionario permanente di e hunta lo ta Austan Goolsbee, un economista di Universidad di Chicago, Obama a laga sa.

Obama a presenta e miembronan di su hunta nobo den su di tres conferencia di prensa, prome cu e fin di siman largo di Thanksgiving.

Volcker no ta un nobato den crisisnan económico. E'la bira presidente di Fed na 1979, tempo inflacion tabata hopi halto, como tambe desempleo. E'la yuda baha e inflacion pa medio di subida di tasanan di interes, loke a scapa e economia di un recesión. Despues e'la wordo elogia pa a reactiva e economía danki na control di e inflación.

Volcker tabata presidente di Fed te na aña 1987.

Awor e ta bolbe Washington como consehero, ora e pais ta enfrenta un desempleo halto, un creciente deficit federal y un sistema financiero den problema.

Esaki tabata e di tres conferencia di prensa dedica exclusivamente na e economía. Dialuna Obama a anuncia cu e gobernador di Banco di Reserva Federal, Tim Geithner lo ta su secretario di Tesoro (Finanza) y a haci mas nombramento economico. Ademas e'la anuncia un plan imponente di estimulo economico.

"Mi a wordo elegi cu e mandato pa restaura salud di e economía", Obama a laga sa ayera. "Nos ta cuminsa traha riba esaki, riba e prome dia di mi gobierno".

Aruba Trading Company introduciendo Johnnie Walker Blue Label King George V

Brand Ambassador Arturo Savage di bishita na Aruba





RECIENTEMENTE, e prestigioso compania di distribucion, esta Aruba Trading Company, a anuncia e ampliacion di e liña di Johnnie Walker Blue Label. “Nos ta orguyoso di por anuncia e introduccion di Johnnie Walker Blue Label King George V Edition.

E “special edition” aki a wordo introduci pa asina celebra e prome Royal Warant cu a wordo entrega na Johnnie Walker and Sons Ltd na 1934. Mescos cu na henter mundo e calidad superior di Johnnie Walker ta reconoci, hecho cu nan a wordo otorga un Royal Warrant 74 aña pasa ta prueba cu e calidad di Johnnie Walker semper tabata halto” ta loke Nicole Martina di Aruba Trading a laga sa.

E King George V edition ta wordo clasifica como ultra-premium y ta un combinacion di Realeza, Autenticidad y ademas ta unico y basa riba esaki e King George V edition ta disponibel den forma limita. “Aruba Trading tin un trayectoria largo cu Diageo, e compania principal di Johnnie Walker y nos ta sumamente contento cu nos ta forma parti di e celebracion global pa loke ta e King George V edition”

Nicole Martina a clausura su comentarionan splicando cu Arturo Savage, Brand Ambassador di Johnnie Walker lo ta na Aruba for di dia 27 di November te cu 30 di November y Aruba Trading lo ta organizando varios evento cu ta enfoca riba e King George V Edition di Johnnie Walker Blue Label.

Diasabra awor cuminsando for di 6or di atardi

Renaissance Marketplace hunto cu Sint y Piet un biaha mas cu su Festival di Cuminda

TENIENDO na cuenta e gran exito cu “Renaissance Marketplace Food Festival” tabatin den e ultimo añanan, a pone cu p’e weekend benidero lo organisa e evento aki riba diasabra cuminsando for di 6’or te cu 11’or.

E biaha aki atrobe e restaurantnan den marketplace lo ta cla pa cumpli cu e demanda di un y tur mientras cu bo oreanan lo por disfruta di e gran variedad di musica cu lo wordo presenta. Pa haci e anochi aki uno mas ameno e tiendanan lo keda habri te cu oranan laat di anochi cu articulonan na bon prijs, mientras cu musica lo ta den man di Marisela, Antonio Bello Blues, Carlos Bislip & the new Collection.

Sint cu Piet lo tey pa deleita tur e muchanan tambe nos lo tin pa e muchanan e acostumbrado “Kids Corner” cu Pop-Corn, Cotton Candy, Face Painting y blaas. Nota esaki den bo agenda y no lubida pa pasa na Renaissance Marketplace su festival di cuminda cu lo tuma lugar diasabra cuminsando for di 6’or te cu 11’or cu entretenimiento pa grandi y chikito.

Un total di 72 diferente auto, truck y SUV a ricibi distincion pa nan modelonan 2009

Autonan Ford ta lidera den autonan mas sigur



E industria di seguro na Merca a saca e modelonan di autonan di mas sigur pa aña 2009. Entre un cantidad di auto, truck y SUVnan di e mihor marcanan di auto na Merca, e autonan Ford a sali e mihor, como e auto cu mas tecnologia pa evita cu e ta bolter. Mester menciona cu e companianan Ford y Volvo tin 16 modelo di aña 2009 riba e lista renombra di "Insurance Institute for Highway Safety" como e autonan di mas sigur.

Un total di 72 diferente auto, truck y modelonan SUV a ricibi e distincion special aki pa nan modelonan di aña 2009. Esaki ta mas cu dobel di e cantidad di autonan cu a ricibi e distincion aki na aña 2008 y tat res bez e mesun cantidad di aña 2007.

Presidente di "Insurance Institute for Highway Safety", esta Adrian Lund a duna di conoce cu "E crecemento den e cantidad di auto riba e lista di e aña aki ta duna un indicacion cla cu e companianan a haci un cambio radical y a progresa grandemente den cuadro di proteccion di e chofer y pasaheronan na momento di un accidente". E autonan selecciona riba e lista aki, di cual e marca Ford ta resalta mas tanto, ta pasobra nan tin e mihor proteccion tanto dilanti, den banda y patras di nan auto, durante e proceso di test di accidente cu e instituto a haci cu e autonan durante e aña.

R.E. Yrausquin & Sons, como agencia di e autonan marca Ford na Aruba ta masha orguyoso di e bon noticia aki cu a sali publica ayera na Merca. E instituto aki ta uno masha renombra y respeta na Merca. Cu e resultado positivo aki e ta duna solamente un confirmacion di e avansenan cu e compania a haci den cuadro di seguridad di tur esnan manehando nan vehiculonan.

Women's Club of Aruba

Comemorando e di 20 anja di e December 1 AIDS Day Walk

WOMEN'S Club of Aruba ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin cana hunto cu nan den e "December 1 World AIDS Day Walk", cu ta un caminata anual cu ta tuma lugar rond mundo pa asina concientisa comunidadnan y comemora esnan cu a muri di e malesa HIV/AIDS.

E biaha 'ki ya ta di 20 anja cu e actividad aki ta wordo tene rond mundo, esta fo'i 1988 UNAIDS a cuminsa cu e caminata di concientisacion aki, riba e fecha 1 di december.

Aki na Aruba ta e AIDS Awareness and Education Committee di Women's Club of Aruba ta organiza e caminata anual aki, y e anja 'ki e caminata lo sali for di e Strandpolitie parking lot (banda di Westin Hotel) pa exatamente 5:30 p.m. y ta termina na Paseo Herencia.

E duracion di e caminta lo ta mas o menos 25 minuut y después na Paseo Herencia lo sigui un programa special pa e partisi-pantenan y e publico presente. Nos ta pidi pa ta presente na e Strandpolitie parking lot pa 5:00 di atardi.

Nos ta pidi tambe pa tur participante bisti jeans y un blusa blanco. Lo nos parti sinta cora, bela y awa pa tur. Participación ta GRATIS.

Si lo tin collecte busjes na Paseo Herencia y nos ta conta riba boso generosidad.

Boso participación ta un sosten importante pa esnan den nos comunidad cu ta biba cu HIV/AIDS y un consuelo pa esnan cu a perde nan ser keri na e malesa 'ki.

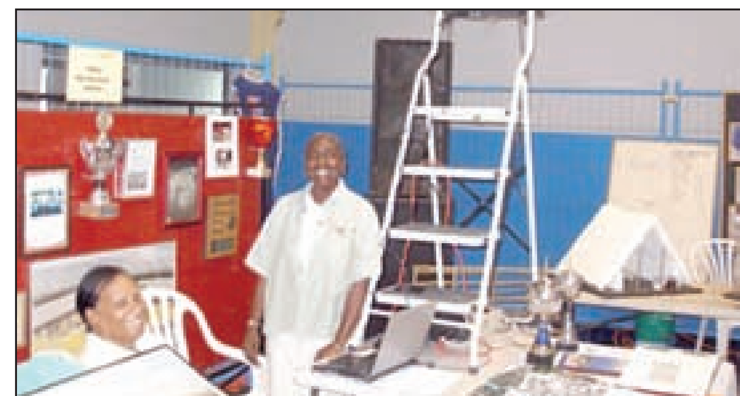
Slogan di e anja ta "STOP AIDS,KEEP THE PROMISE Leadership".

Si tin mester di mas información por yama Mily Henriquez na cel: 593-0233 of Annemieke Hoftijzer na cel: 560-3388 of Milagros Posner Chairman of AIDS Committee na cel: 733-2020.

Participancion di YMCA na Youth Expo 2008









DURANTE fin di siman YMCA Aruba tambe a participa na e Youth Expo 2008 cu a tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz. Durante di e evento aki e staf y personal di YMCA a trece dilanti tur e programanan cu nan tin disponibel. Tambe a mustra e edificio nobo cu lo keda cla pronto na Dakota. YMCA ta duna servicio na nos muchanan den parti di cuido, pa nos teenager nan den sport, educacion y entretenimento. Tambe nan tin programa pa nos grandinan. E booth di YMCA tabata bon equipa cu informacionnan cla, hopi visual cu presentacion den multimedia y hopi informacion atractivo. Nos hobennan sigur a keda hopi bon informa. Hopi pabien!

Ta promove lesamento pa

Stimula desaroyo di mente y un comunidad conciente



E siman aki Minister di Cultura a ricibi bishita di e autor Arubiano Liliana Braamskamp - Erasmus. Na e ocasion aki Minister Tai Foo Ramon Lee a ricibi copia oficial di e buki "Mijn Feest!" cual buki a wordo publica e aña aki na Hulanda y cu lo wordo lesa pa no menos cu 10.000 mucha. Liliana ta spera di por introduci mas buki na Papiamento aki na Aruba y ya tin 'Het was Big' y un otro buki mas, cu lo ta saliendo den luna di december cu e lo kier comparti cu su lectornan fiel na Aruba.

Ademas Liliana a intercambia cu Minister di Cultura tocante di e importancia pa Aruba sostene su autornan local, pa asina por crea un base fuerte pa literatura na Aruba. A intercambia tocante e fondonan cu tin mester pa ehecuta tur e iniciativanan aki, ya cu Liliana mes ta conta di e caminda di cruz cu un autor local mester cana, pa por publica su buki. "Esaki ta un caminda largo cu ta rekeri hopi energia y determinacion; un ruta cu tin hopi oportunidad pa mehora pa asina un autor por inverti mas den su trabou, su skirbimento y e lector... pa asina publico por disfruta mas ainda di literatura di su pais, skirbi pa su mesun hendenan" e autora a declara na Minister Lee.

Fundacion Papiamente:

Sra. Liliana Braamskamp – Erasmus ta activo den Fundacion Papiamente. Un organisacion cu desde 2004 ta concientisando nos mayornan, educadornan, muchanan... henter e comunidad di Aruba, riba di e importancia y e placer di lesamento. Den poco tempo di existencia, Fundacion Papiamente a inspira y a logra contagia hopi hende - chikito y grandi - cu e keintura di lesa. Fundacion Papiamente tin compromiso pa trece, tanto mas publicacion pa nos muchanan di e calidad di mas halto, como tambe proyecto nobo y inovativo pa asina por crea un base solido pa nos literatura.

Recomendacion:

Minister Lee ta aplaudi e iniciativa y ta aprecia muy particularmente bukinan na papiamento. Minister Lee ta reconoce e importancia di lesamento, for di baby bay te na edad di mas avansa, lesamento ta stimula desaroyo di mente y ta yuda forma un comunidad conciente y sano.

Liliana ta spera cu tur e instancianan concerni cu literatura, lesamento, educacion - e fundeshi di e desaroyo intelectual y general di nos muchanan - por uni forsa pa mehora e ambiente literario riba nos isla. "Si Aruba kier lesa, mester ofrece mas obra literario y continuamente. Si kier mehora e cantidad y calidad di nos obranan, mester inverti den nos autornan, ilustradornan, educacion, tur locual ta necesario den e ramo aki. Si kier crecemento, tur esnan envolucra mester sera cabes y traha hunto cu e mesun meta nan dilanti, pasobra prome cu tur cos, ta na nos futuro generacionnan, na nos isla, nos ta construyendo; ta pa nos mes" asina e autora a declara emfaticamente.

Esaki ta algo cu Minister Lee a elogia y aprecia, gradiciendo sra. Braamskamp - Erasmus y henter e organisacion pa nan iniciativa. Minister Lee ta apoya literatura y papiamento como parti di cultura. Mininster Lee cu ta promocionando tur e buki di autornan di Aruba y na papiamento, stimulando lesamento en general y e metanan di e proyecto den comunidad tambe.

Minister Lee ta recomenda comunidad pa lesa mas y sostene autornan local y especialmente bukinan na papiamento. Tambe por tuma contacto cu Fundacion Papiamente pa participa activamente na promove lesamento. Pa mas informacion por tuma contacto via email: fundacion-papiamente@hotmail.com

Antiyas

Kasonan di Dengue lo sigi oumentá pa motibu di negligensha di komunidat

WILLEMSTAD - Dengue ta un vírus i ta keda transmití pa e sangura yama Aedes aegypti. E manera mas efektivo i sigur pa prevení Dengue ta eliminando tur lugá kaminda e sangura aki por brui.

Servisio di Salubridat Públiko di Kòrsou ta enfatisá un biaha mas ku nos komunidat mester tuma e situashon aki na serio i tuma akshon pa eliminá tur artefakto i/o opheto den kua awa por keda para.

Djis un tiki awa ta sufisiente pa sangura brui i forma un peliger i un molèster pa kada persona den nos komunidat i kousa riesgo pa nos salú.
Kasonan di Dengue konfirmá pa e temporada di aña aki ta sigui oumentá.
Dengue no ta hasi distinshon di edat, rasa o nashonalidat i ta un peliger pa tur hende ku ta riba e pida baranka aki. Debí na awa seru di último dianan i na negligensha di nos komunidat pa tuma akshon,GGD ta premirá ku e kasonan di Dengue lo sigui oumentá.
Segun lei kada suidadano tin e obligashon i e responsabilidat di eliminá tur artefakto ku por sirbi komo foko di sangura. Sangura por transmití malesanan ku por tin te hasta morto komo konsekuensia.

Sangura ta pone su webunan den artefaktonan ku ta fangu awa, manera entre otro tayer, drùms, vas di flor/mata,outo bieu etc. E tipo di artefakto por varia si nos tene kuenta ku un sangura asta por pone su webu den un dòpi di bòter ku awa aden. Pues djis e tiki awa ei ta sufisiente pa e sangura brui. Nos por evitá foko(nan) di sangura den nos kas, rondó di kas i tambe den nos bisindario òf bario.

Racha di inval a resultá den aresto di 3 ladron atracador











WILLEMSTAD - Diamars nochi apenas 12'or a bati i awaseru tabata kai manera riu foi shelu riba Korsou, komandonan polisial di diferente disiplina polisial a kuminsa un racha di entrada hudisial ku a resultá den detenshon di 3 ladron/atrakadó i dos otro homber sospechá di trafikashon di droga i poseshon di arma.
Tabata den kareda di 20 minut pa 1'or ku personal di Wijkteam Barber a hasi entrada hudisial na Westpunt kaminda nan a detené dos hoben di 15 i 21 aña kendenan a kometé un seri di atrako i robo riba turistanan na playa.

Na Willibrordus nan a detené un homber di 35 aña ku tambe tabata dediká su tempu na kometé robo i atrako den e bario. Ayerae mainta trempan den kareda di 6.15'or personal di Bureau Narcotica den kombinashon ku tim di Aresto a hasi tres entrada hudisial en buska di droga i arma.

Den un kas na Noord Zapateer nan a detené un homber di 40 aña pa poseshon di un revolver kaliber 38 ku bala kayente. Ademas nan a konfiská untelefon selular i algun dokumento mientras ku na Oost Jongbloed nan a detené un tipo di 29 aña pa poseshon di munishon. Den e kaso aki nan a bai ku su telefon selular tambe.
Buskando droga den un kas na Kaya Dori polisnan a hasi entrada hudisial pero no a haña algu partikular pero e investigashon ta sigi.

Enruta pa Pais Outónomo....

Kòrsou lo heredá 73.8% di tur kos di Pais Antia

WILLEMSTAD - Un detaye interesante di loke a ser diskuti i kumbini durante e konsulta politiko ku tin e dianan aki na Sint Maarten entre Hulanda, Antia, Kòrsou i Sint Maarten, ta ku Kòrsou su parti den herensia di Pais Antia ora desmantelá Antia, lo ta 73.8%.

E sifra aki ta enserá tur 'lusten en lasten' manera nan ta yama e kos aki den un herensia. O sea 73.8% di balor di tur propiedat i peso di tur debe di Pais Antia lo toka Kòrsou.

Sint Maarten lo heredá mas o menos 19% dje bienes i debe di Pais Antia i sobrá ta bai pe islanan despues di hasi kuenta.

E repartishon di bienes lo bai meskos ku den un divorsio sivil kaminda no por kòrta un kas na dos pero ta fiha su balor i esun ku keda ku e kas ta paga e otro partner e diferensia.

Otro tipo di bienes aparte di edifisio ku gobièrnu Sentral tin ta partisipashon ku akshon den kompanianan di gobièrnu manera Dok i UTS.

Pa institutonan manera Banko Sentral, SVB i fondo di Penshun APNA ta konta otro regla i fórmula pero no ta premirá problema pa yega na un akuerdo riba esaki.

Por sierto ku e asuntu di un Banko Sentral konhunto entre Sint Maarten i Kòrsou tambe lo ta tema di kombersashon ku Sekretario di Estado Anke Bijleveld ke mira reglá promé ku e retorná Hulanda mañan.

Si yega na akuerdo riba e puntonan ariba menshoná Hulanda lo kuminsa manda plaka abou pa gobièrnu sentral i gobièrnunan di Kòrsou i Sint Maarten por kuminsa paga hospital, dokter i botikanan.

Pero esei lo sosodé solamente ora kaba di aprobá e resolushon riba Supervishon finansiero i por laga esaki drenta na vigor.

Diamars anochi e gobièrnunan dje kuater entidatnan a firma un lista di desishon riba kual ta spesifiká kon ta desmantelá Antia i kon ta kuminsa forma e paisnan nobo.



St. Maarten a skohe pa risibi tur tarea di gobièrnu sentral den dos fase.

E programa ku e kuater instansianan tin awe lo ta pisá pero ta e intenshon serio di Anke Bijleveld pa logra resultado. Pe motibu aki ela bin ku un delegashon pisá for di Hulanda pa no mester pèrdè tempu.

Mester tin un akuerdo riba tur punto pa e Konferensha di Mesa Rondó por sigi dia 15 di desèmber ku manera minister Duncan a bisa, ta kologá na un hilu fini si no logra akuerdo riba tur punto.

I un otro punto ku ta batata kayente ta e asuntu di Lei di Konsenso riba kuerpo Polisial.

Fuentenan for di e konsulta gubernamental na Sint Maarten a raportá ku e ta canando bon.

E akuerdonan mas importante ku nan a logra ayera ta:

1. montante di debe ku Hulanda lo tuma over ta 3.138 bion i 483 mion na pagonan atrasá.
2. lo sanea 100% di fiansanan pendiente ku ta kaduká i 70% di interes riba e fiansanan aki durante di e periodo di transishon
3. Hulanda despues di transishon lo tuma e resto di e debe di tantu gobièrnu sentral komo di Kòrsou i despues lo hasi kuenta ku Pais Kòrsou

Ainda ta keda pendiente pa kaba ku Lei di Konsenso riba supervishon finansiero, un Banko Sentral Komun i akuerdo riba Corporate Governance.

Lista di sitionan kaminda sangura ku ta kousa Dengue gusta brui

WILLEMSTAD - GGD ta bai publiká un chèk-list tur siman pa yuda kada suidadano kontrolá, eliminá i limpia den kas i rondó di kas kaminda por tin posibel fokonan pa sangura brui, manera e.o.:

- barí ku awa pará: por pone Abate® den awa si e awa ta bai keda para pa mas ku un siman. Mester limpia e barí bon ku skeiru òf bròsh i tapa esaki ku un paña. Por buska Abate® na GGD na Zaquitó di djaluna pa djabièrnè entre 07:30 te ku 12'or di mèrdia
- renbak: sòru pa bo renbak ta bon será. Esaki ke men ku sangura no mester por yega na e awa den e renbak. Por pone piská "guppies"den renbak; esakinan ta kome bichi di sangura. Un otro posibilidat na lugá di pone piska ta pa basha un tiki kerosin den e renbak. Esaki por ta mas òf ménos un kanika den e renbak. No basha kerosin den renbak si tin piská den dje!
- tayer pará sin uso: por tira esakinan na landfill òf por yena tera den nan, pone nan bou di dak òf tapanan bon

- pòchi di stèk mata òf e skòter ku ta fangu awa bou di mata: tira Abate® un biaha pa luna den esakinan. Ta rekomendabel, si bo no ke usa Abate®, pa laba esakinan un bes pa siman i pasa un bròsh òf skeiru pa kita e webunan di sangura.
- bòter i bleki bieu etc.: deshasí di esaki nan dor di tira nan afó na landfill
- wasmashin i stof bieu ku no ta usa mas para pafó: tira nan afó na landfill
- het di dak: limpia esaki nan regularmente i saka tur blachi ku por pega den nan
- blachinan di palu di drùif i otro matanan ku tin blachi grandi ku por wanta awa despues di yobida: limpia bo kurá ku regularidat i no aglomerá e sushi den skina di kurá.
- kosnan ku por fangu awa manera e.o: baki di foam, bòter di glas òf plèstik i kùp ku ta bula kantu di tranké. Awa ta keda para den nan i esaki ta bira foko pa sangura brui aden
- tira bo sushinan na landfill i lugánan destiná pa esaki.

NO TIRA SUSHI DEN MONDI. Den mondi nan ta keda forma un gran peliger pa bo salú i salú di bo sernan kerí.

Mas polis kondená na Sint Maarten

PHILIPSBURG - Diamars tabata dia pa dos polis a presentá dilanti wes penal na Sint Maarten. Un di nan tabata Alexander Casiana kende den un atake di yaluzi a kibra drenta apartamento di su èks amante i a dal e muhé ku kabu di revòlver.

Den e otro kaso tabata trata di Germain Semeleer kende den su ora liber a bai hunga 'strong man' pa doño di un kas di bida alegre ku tabata buskando un dje muhénan ku lo a hui for di e prostibulo.

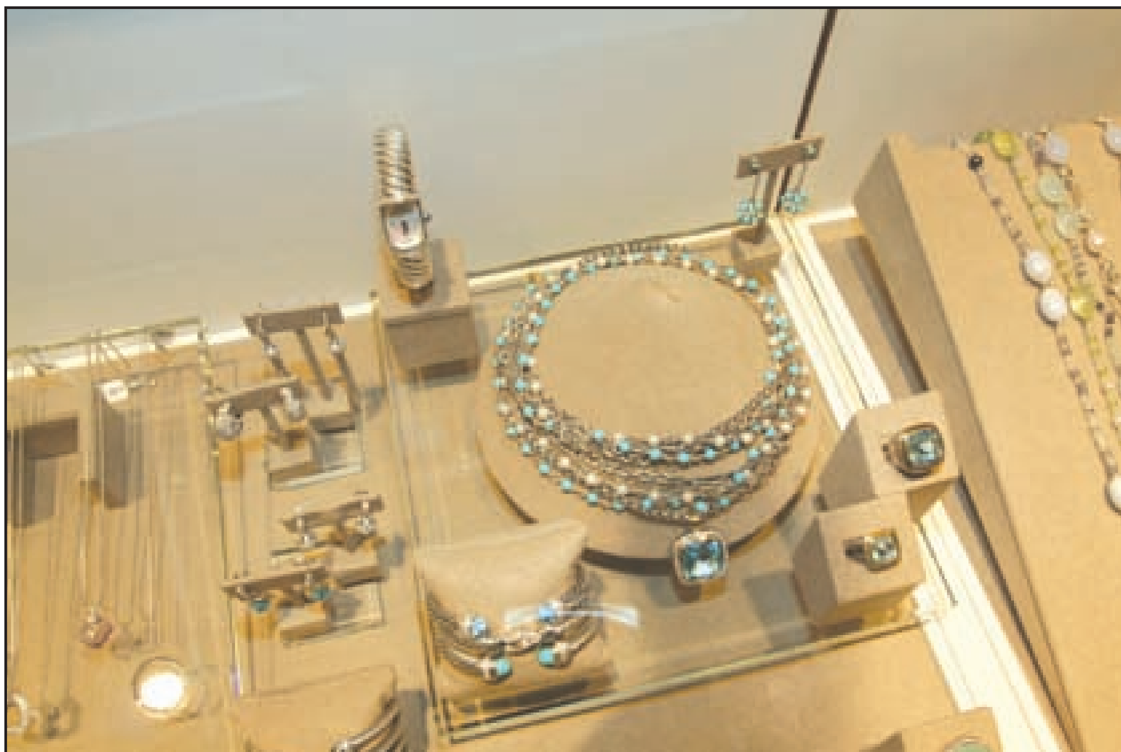
E kaso dado momento kasi a dal un buèlta humoristiko ora ku abogado di Semeleer, Denicio Brison, a deklará ku Semeleer no a buska i arestá e muhé komo polis sino komo 'sivil'.

Fiskal a haña e splikashon aki poko ridikulo i a deklará ku simplemente ta trata di un kaso kaminda Semeleer a drenta un kas sin permit identifikando su mes komo polis.

I esei ta simplemente violashon di propiedat i derechi sivil di un siudadano.Fiskal a pidi wes pa kondená Semeleer na tres luna di prizon kondishonal plùs ku durante dos aña e no por traha komo polis.Abogado Brison a pidi wes klemensia di tur sorto di manera pa su kliente indikando ku un kondena lo kaba ku karera polisial di Semeleer pero wes tabata di opinion ku e no mester a bai hunga 'strong man' pa un chulo ku ta eksplotá prostituta.

Gandelman awor cu un tienda nobo





DIAMARS anochi Gandelman a habri su di cinco pacus na Aruba, uno completamente elegante cu e trademark cu Gandelman so por ofrece su clientela. E pocus ta localisa den e lobby di Marriott Aruba Resort. E pocus ta ofrece un selecion amplio di marcanan exclusivo e.o. Cartier, David Yurman, Bulgari, Luca Carati, TechnoMarine, Baccarat Jewelry, Victorinox Swiss Army y tambe Gandelman su mesun joyanan. Den e pocus tin un seccion specialmente dedica na Rolex. E pocus ta habri pa publico for di 9'or di mainta te cu 11'or y 45 minut di anochi y sigur ta vale la pena un bishita den e temporada di pasco aki pa malcria abo of un persona masha stima p'abo.













Durante e presentacion di e generacion nobo di Mitsubishi Montero

Prensa a "test-drive" e Montero nobo na R.E. Yrausquin & Sons









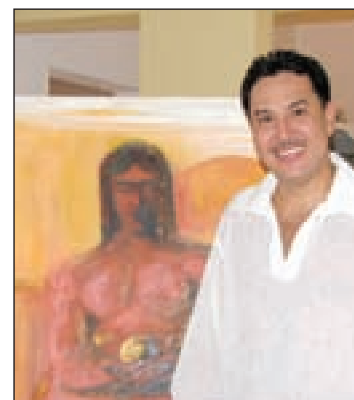
RECIENTEMENTE R.E. Yrausquin & Sons a presenta e generacion nobo di e modelo Montero Sport di Mitsubishi. Durante e evento aki miembronan di prensa presente a haña un oportunidad unico pa "test-drive" e auto nobo aki. Caranan conoci a sinta tras di stuur di e auto mas nobo den e showroom di R.E. Yrausquin & Sons pa asina purba pa nan mes e comodiad unico y e paseo suave cu e Mitsubishi Montero 2009 ta ofrece na su manehadornan. E fotonan ta papia pa nan mes.

Extreme H games na Frans Figaroa na noord









E ultimo Extreme H Games di aña 2008 lo ta yen di sorpresa y energia cu sesionnan special di pintor Elvis Tromp, grupo di baile Dansa Aruba, e conocido Rene Wild, Marlon Matthew di capoeira hunto cu invitado special instructor Congo di Curacao y Chef Reynaldo Maldonado. RBTT Bank y ENNIA cu orguyo ta presenta e ultimo Extreme H Games pa 2008 cu Dr. Richard Visser, na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord diasabra dia 29 di november for di 10'or di mainta te cu 1:30 pm. Aruba danki pa a apoya e proyecto aki cu ta dedica na bienestar di nos muchanan. Comunidad cu Vitalidad a inicia cu Extreme H Games na februari 2007 y ta contento di e resultado te awor ya casi na final di 2008.

Durante di Extreme H Games diasabra awor lo tin un sesion special cu e conocido pintor Arubano, Elvis Tromp. E lo duna un workshop cortico na e participantenan y lo siñanan con pa pinta cu carbon. Youth Dansa Aruba lo tin un coreografia di baile special y lo siña e muchanan con pa haci esaki durante di e sesion di baile. For di Curacao lo tin e instructor Congo di e grupo di Capoeira na Curacao kende lo siña e participantenan movementonan nobo nobo. Rene Wild lo tin un sesion special di ehercisio pa nos muchanan. Chef Maldonado lo bin cu un menu super special y colorido pa nos muchanan.

E cambio cu e actividad aki a haci den hopi mucha cu a participa ta hopi grandi. Mayornan ta bisa cu nan ta mira nan yiunan come berdura y fruta manera nan no ta come na cas. Nan ta contento di mira con e muchanan mes ta prepara nan cuminda saludabel pa come. Esaki sigur ta haci un influencia grandi riba e mucha su forma diario di come. Ta enfatisa ariba e importancia pa bebe hopi awa y tambe move hopi cu ehercisio, baile y deporte. Tur esaki e muchanan ta haña hopi bon y e ta ser presenta na nan na un manera atractivo durante di extreme H Games.

Extreme H Games ta un proyecto presenta pa Comunidad cu Vitalidad y patrosina pa RBTT Bank Aruba N.V. y ENNIA. Inscribi gratis na tel.582 8121, 592 2230 of 583 8677 di 8 am te cu 4'or di atardi. Tur mucha entre 6 pa 17 aña por inscribi.

E evento lo inicia pa 10'or di mainta y lo termina pa 1:30 di merdia. Cupo ta limita y mester yama registra pa por participa. Cu apoyo di RBTT Bank Aruba N.V., ENNIA, Subway cu semper ta fresh, Visser Trading y Communication & Business Management Consultant N.V., e evento aki ta posibel pa asina tur mucha por participa gratuitamente. Danki tambe na cooperacion di Ling & Sons.

Polis ta yuda mama busca su yiu menor di edad adicto na droga

MAMA di un yiu cu ta adicto na droga, e mama B.G. naci na Aruba a pidi ayudo di polis pa busca su yiu J.K. di 16 aña, kende lo ta den un cas den Village. E mama ta bisa polis cu e homber B.I, di 29 aña, tin su yiu den su cas y ta dune droga. Polis a bay na e cas, y B.I. ta bisa polis cu J.K. no ta eynan, pero a nenga di laga polis drenta den e cas pa buske. B.I. tambe ta un conoci di polis. Polis a papia cune y e mustre riba e consecuencia, si e tin e mucha scondi. Despues polis a bai cu e mama na un cas na Seroe Preto, pero eynan tampoco e yiu tabata. No a keda polis otro cos pa baha e mama na su cas. Pa 1.30 di marduga, e mama ta yama polis y ta bisa cu e yiu a bin cas.

Cachonan ta drenta cura y ta mata 40 galiña

DIAMARS atardi e homber J.M. a haya sorpresa di su bida, ora cu el a drenta su cura di cas y a topa cu 40 galiña morto. A resulta cu ta dos cacho di su bisiña a comete e masacre aki. Mesora el a bay warda di polis pa denuncia e caso. Polis a bay na cas di e bisiña S.N. naci na Estados Unidos di 33 aña, y el a bay di acuerdo pa paga e gasto na e doño di e galiñanan.

Choller no a duna servicio sexual, pero a bay cu auto di doño

DIAMARS madruga pa 1.30, polisnan di Playa a topa cu e auto Susuki Baleno A-13103 na haltura di Ponton. Polisnan a wordo notifica cu e auto aki ta procedente di ladronicia un rato prome. Polis a sigui e auto, pero e chofer ora cu el a mira cu ta trata di polis a primi gasolin y a core bay. El a logra para e auto dilanti di un cas na Ponton, y tur dos e ocuptantenan a core drenta den e cura di cas. Pero polisnan tambe a para nan auto y a bula bay tras di e ladronnan y a logra detene tanto e chofer como e ocupante. E chofer A.M.B.H naci na Aruba di 22 aña ta bisa polis cu el tabata banda di Kentucky Fried Chicken den Hendrikstraat, ya haya un lift cerca un homber desconoci. E homber a puntre si e kier dune un servicio sexual, pa locual el a bay di acuerdo pa un pago di 25 florin. Pero e homber no tabatin placa net pa dune, y nan a core bai direcion noord y na Lekker Bar, e doño di e auto a para pa bay cambia placa. H, a keda sinta den auto, pero a haya otro idea den su cabes y a core bay laga e homber den e bar. Na caminda el a topa cu e homber M.A.F. di 39 aña, alias Kabouter y nan dos a sigui trip, te ora cu polis a topa cu nan na Ponton. Polis a hiba tur dos warda y pa 2.45 e doño di e auto, e homber M.G.B. naci na Colombia di 42 aña, a bin warda pa duna keho di ladronicia di su auto, pero ora cu el a tende cu polis a haya e auto, el a dicidi di no duna keho mas. Mirando cu no tin keho, e dos ladronnan mester a wordo laga den libertad.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada ;
den cunucu di yerba bèrdè. E ta ponemi a sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo : 23

Sr Paulus Ireneo Irausquin
Mihor conoci como Pau
***28 Juni 1963 18 November 2008**

Nomber di su Mama: Maximina "Chichi" Irausquin
Ruman: Trina Irausquin
Sobrina y sobrino nan: Natasha Angela y jui
Nathaly Angela y jui
Viclisha Stamper y jui na Hulanda
Entony Dirks
Estevline Koolman
Ericson y Teric Pieternella
Demas sobrina y sobrinonan

Otro Rumannan: Demetro Geerman, esposa y famia
Antonio Geerman, esposa y famia
Toribio Geerman, esposa y famia
Marcelino Geerman
Gabriel Geerman y juinan
Hubert Geerman, esposa y famia

Omo: Marcelo "Buchi" Irausquin, esposa y famia

Tantanan: Victoria "Toya" Irausquin y famia
Julianita "Ninita" Irausquin y famia
Maria Irausquin y famia

Madrina: Julianita "Ninita" Irausquin
Iha: Natasha Angela
Amigo di cas: Sargento Pascual Ras y famia na Merca
Amiga Delia Maduro
Primo y primanan, **Acto primo y acto primanan, Bisiñanan, Amigonan, Andy y su grupo y Ex coleganan di 1270, Caruso Booi, Post N.V.,Rhodhana Security y Wescar Aruba N.V.**

Famia: Irausquin y demas famia y conocirnan
Adres pa condolencia: Mabon 23
Acto di entierro lo wordo anuncia despues

" Un bon hende ta bona manera un palma, e ta krese manera un sedar di Libanon"

PS:92;12
Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos
Mama, Wela, Tanta y ruman stima:

Sra. Vda. Helena Marcedonia Martinus-Jacobs
Mihor conoci como: Mama-Helena di BuBu
Na edad di 91 aña
Na nomber di su juinan:
Santiago (Tachi) y Betty Martinus-de Cuba y famia
Heraclea (Clea) y Janchi Tromp-Martinus y famia
Adeleida (Betty) Martinus y juinan
Isaac (Nadi) y Theresita Martinus y famia
Sarita Martinus y juinan
Balbina (Pina) Martinus y jui na Hulanda
Virgilio (Efie) y Marianne Martinus-Willems y famia na Hulanda
Mario (Chomai) y Margarita Martinus-Benevides y famia
Sra.Vda. Catharina Thielman y famia
Su nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tatarenietanan
Su rumannan:
Irena Jacobs y juinan
Sra.Vda. Annie Kelkboomy juinan
Nelly y Achi Becker y famia
Carlos Jacobs y juinan
Su Swa: Maurits (Piet) Peterson

Su comper y comernan, Ihanan, conocirnan, bisinjanan y demas famia Martinus, Jacobs, de Cuba, Tromp, Willems, Benevides, Schwengle, Monte, Peterson, Fang, Mendes, Dania, Kelkboom, Becker, Farro, Hoyer, Helmeyer, Mercera, Frans, Trimon Nava, Schermer y Thielman
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
.Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 29 di November 2008 pa 11.or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa Santana catolico den caya Ernesto Petronia.
For di 9.or di mainta e resto mortal di " Helena " lo ta reposa den Misa San Francisco na
Enbez di manda flor of krans por haci un donacion pa Cas Marie lo tin box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
playa.

Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever Diahuebs 27 di November 2008
for di 7.or pa 9.or di anochi

"Pelukeronan contra AIDS"

GRUPO di sosten "E Faro" kier a invitabo cordialmente pa participa na nos actividad di dia 1 di december esta "World Aids Day" cu lo tin como nomber: "Pelukeronan contra AIDS"

E actividad aki ta un fundraising pa e grupo di sosten "E Faro" y ta encera cu tur hende muher aki na Aruba por pasa libremente na Boutique Cache, Ponton 71, entre 6-9 pm pa ricibi nan corte di cabey gratis.

E idea aki a bin di Henry Valdez di Cache Boutique, conocido pelukero bao di nos Missnan y cu a logra varios premio pa su creatividad, cu di biaha a dicidi di tuma contacto cu "E Faro" pa wak si e actividad aki lo por a wordo haci na Aruba.

A aserca Ariadne de Cuba di Ariadnes Kapsalon, un dama conoci den nos comunidad carnavalesco y Marietta Wanopa di Marietta's Unisex Beauty Shop cu ta un voluntario di Cruz Cora cu tambe lo tey pa yuda nos cu e actividad aki, den forma gratuita, pa asina contribui na e concientisacion pa cu e problematica aki na Aruba.

Pakico a scoge pa "Pelukeronan contra Aids"? Paso mayoria di biaha un persona ta scohe pa tin un pelukero so cu lo keda corta su cabey pa añanan largo. E pelukero aki tin un cierto amistad cu su cliente unda cu hopi biaha e persona ta sinti su mes na cas y ta comparti informacion di su bida, su famia, trabao, amistad y e ta sintie liber pa desahoga su mes. Un pelukero hopi biaha tin e rol di confidente y consehero, e ta un bon scuchado.

Carla Croes di productonan di cabey Keune tambe lo contribui cu diferente producto pa asina verwen nos clientenan e anochi aki.

Tambe lo tin mesa di informacion encuanto di e malesa HIV/AIDS y con nos hende muhernan por tuma e paso pa proteha nan mes contra e malesa aki. Lo ta bay tin un demostracion di condon pa hende muher.

Grupo di sosten "E Faro" lo tin un box disponibel pa ricibi donacion pa asina nan por sigui cu nan programanan di concientisacion pa henter Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Henry Valdez na tel. 742 0791 of Lativa Mer-

2 Corintionan 5:17
Un hende cu ta uni cu Cristo ta un creashon nobo.
E cosnan di antes a pasa bay y loke ta nobo a yega.

A bay drumi den brasa di Señor:

Johannes Christianus Schoppema
mihor conoci como Jopie of Papi Jopie
05 mei 1952 – 25 november 2008

Na nomber di su:
Esposa: Patricia Schoppema – Gomez

Yiu: Johaddis y Edirik Jong y yiu Raina

Rumanan: Egbertus (Beppie) Schoppema
Rina Schoppema y Rody Kelly

Mama di su yiu: Addis Mata

Sobrino y Sobrinanan:
Janis Schoppema y famia
Shannon Schoppema y famia
Josrin y Angelo Lourents y yiunan
Geraldine Mejia
Tatiana Tromp y yiu
Dion Schoppema

Amigonan cu a compañe durante su enfermedad:
Marie Ricart, Mau Giel, Raymond Maxwell, Jossy Tromp, Luis Morales, Mimi Wix, Nelly Mata, Pastor Santiago, Yelixe Arismendiz, Mingo Salazar y Mayra Marval.

Primo y primanan, amigo y amiganan, bisiña y conocirnan, coleganan di Valero Lagoen
famia: Schoppema, Gomez, Jong, Croes, Mata, Tromp, Lourents, Maduro, Pablo, Sanchez, Salazar, Wout, Werleman, Kelly, Florez Bermudez, Wilson Espitia y demas famia ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma luga diahuebs 27 di november 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di San Francisco santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E restonan mortal di sr. Schoppema lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres di condolencia: Sibeliusststraat 15
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Enbez di flor of krans lo tin un box disponibel pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds".

GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di su esposa, yiunan, rumannan y demas famia
Kier gradici tur e famianan y amigonan y conocirnan cu a
Compaña nos durante enfermedad di :

EDGAR MADURO
"Dichi"

Tambe nos ta gradici Monseñor Luis Antonio Seco, Pastor Jairo Maduro cu a ofrece e Santa Misa y tambe tur famia, amistadnan, bisiña y conocirnan,cu a duna nos sosten den tur ayudo door di nan generosidad y tambe na tur esnan cu a manda telegram, e-mail, jamada telefonico . Danki pa boso apoyo.

Nos kier invita tur esnan pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa di Parokia di Brazil
Diaranson 26-11-2008 pa 7'or di anochi
Diahuebs 27-11-2008 pa 7'or di anochi
Diabierna 28-11-2008 pa 7'or di anochi , despues di Misa nos tin un Rosario na cas.
Bo presencia ta altamente aprecia

Famia Maduro

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Carlos Conçalves Perregil

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, Krans, telegram y / of cu a yama nos.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa ariba siguiente dianan:
Diabierna 28 di november 2008, Diasabra 29 di november 2008 y Diadomingo 30 di november 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia
\
Na nomber di su esposa, you, mama, tata, rumanan y demas famia.

Aruba Leo Club su caminata ta sigui awe tardi

DIAHUEBS siman pasa Aruba Leo Club tabata tin un caminata "fun" prepara pa cana dushi banda di laman pero lamentablemente pa motibo di awacero e caminta aki a wordo posponi y e ta sigui awe, diahuebs 27 di november, saliendo di Fisherman's Hut pa Arashi y bin bek termina na Fishman's Hut.
Registracion ta cuminsa pa 4'or di atardi y lo cuminsa cana pa 5'or y ta programa pa caba pa 7:30 di anochi. Un apelación ta bai na tur esnan cu a cumpra un ticket, companianan di seguro, banco y gruponan recreativo pa forma nan grupo atrobe y ban cana pa yuda Aruba Leo Club cu nan meta di recauda fondo pa yuda hubentud cu actividadnan sano den 2009.
E caminata aki ta parti di e calendario di actividad cu Aruba Leo Club tin prepara pa recauda fondo y den 2009 pueblo lo por bai tende mas di e leonnan chikito.

E grupo a traha cu alma y cuerpo pa pone e caminata aki ariba pia y ta spera cu tur muchanan di scol tambe join e caminata. Y di antemano tur e leonnan chikito ta gradici tur esnan cu a cumpra un ticket y ta spera tur awe tardi 4'or na Fisherman's Hut.

Polis na burger ta topa ladron cu laptop horta di su omo

POLIS di Oranjestad ta bay diamars merdia 11'or na Rooi Afo, na haltura di Faith Revival Center, na unda un polis na burger a detene un ladron cu a caba di horta den cas di su omo. Na e sitio nan ta haya e homber S.D.B. naci na Guyana di 33 aña cu un laptop den su man. E polis cu a detene ta declara cu ora e homber a drenta den cas di su omo pa horta, e camara di su bisiña a graba tur cos. Riba e camara el a bin mira cu ta trata di un homber bisti cu un camisa cora cu e number 72 riba dje. Mesora el a cuminsa un buskeda y a topa cu e sospechoso. E sospechoso mesora a basha bou y a dmiti cu el a horta den e cas y cu na su cas ainda e tin un laptop y un i-pod. Polis a detene y a hibe warda na unda el a keda sera pa investigacion.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè. E ta ponemi a sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo : 23

A fayecido cristianamente :

Sra. Vda PETRA DIJKHOFF-KOCK
***19-10-1917 † 24-11-2008**

Na nomber di su jiunan :
Marco Dijkhoff
Fabian y Ina Dijkhoff-Vrolijk y famia
ita y Calito Croes-Dijkhoff y famia
Lima Dijkhoff y famia
Milda y Simeon Henriquez-Dijkhoff y famia
Frenki Dijkhoff y famia
Tina Dijkhoff y famia
Maria y Betran Erasmus- Dijkhoff y famia
Ruman : Eva y Rosimbo Donato-Franken

Su nietonan, nietanan, bisanietonan, bisanietanan, prima, primonan, ihanan, comer y compernan
Conocirnan y demas famia.

Famia : Dijkhoff, kock, Thiel, Henriquez, Franken, Erasmus, Croes, Donato, Flaningin, Vrolijk Donati, Wolff, Tromp.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 27 November 2008 , 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. E restonan mortal ta reposa for di 9'or di mainta na Misa.

Despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por lubida un of otro famia.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
7145
0916
0135

ZODIAC
9392 Piscis

BIG FOUR
8118

SUPER FOUR
2171

DIARIO
6279
6119
7148

CORSOW
7547
3938
0397

LOTTO PA DEPORTE 03-08-12-31-32
Letter : J
Joker: 14

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Paradera
Pariba di Brug:Botica SeroePreto

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr. Vis

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Mannan amoroso

Man humano – e ta ehecuta funcionnan relaciona cu trabao maraviyosamente. Pero emocionalmente e ta carga tambe gran significacion pa nos. E duim dilanti e dedenan ta facilita garamento y cu e concentracion di nervio den e puntanan di dede pa evalua e textura y e temperastura di mundo, mannan humano ta un maraviya di complexidad practico. Pero man ta mucho mas cu un macinaria bon diseña. Nan tin hopi significacion pa nos pa loque nan ta representa den nos memoria. Mi mama tin mannan femenino y suave. Su toque a transmiti amor pami na un manera comparabel cu nada otro. Loque mi ta corda mas di mi tata di tempo mi tabata chiquito ta e grandura di su mannan. Nan por a ensera diminan completamente y esey a ponemi sinti orguyoso y sigur ora mi cana banda di dje riba caya. Cu e mannan ey e'la siñami con pa pisca, con pa pinta, y con pa verf.
Como mayornan e pregunta ta: Con bo yiunan lo corda bo mannan?
Mi ta spera bo ta usanan pa trasmiti calor, seguridad, y proteccion. Of bo por usa nan pa duna comfortabilidad, afirmacion y ayudo – pero nunca cu un meta di abusa. Si como mayor bo haci bo trabao corectamente, e ora bo mannan, mescos cu esunnan di mi mama, lo laga un herencia duradero di amor.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di e yuinan y demas famia nos kier gradici tur esnan cu a compaña nos na e fayecimento di nos mama stima :

VIOLA ROZENBERG
"Jo" of "Joja"

Un danki special na Huize Maris Tella, Dr. Besselink ku a duna a nos
Mama atencion y tur esnan cu a manda tarheta, krans, flor, telegram

Jamada telefonico y tambe a tur esnan cu a haci un donacion pa Huize Maris Tella
Boso atencion y presencia tabata un Consuelo pa nos .
Un danki ta bai pa Aurora Funeral Home pa na bon servicio y bon trato.

Alavez nos ta invita pa 2 Santo Sacrificio di Misa :
Diaranzon 26-11-2008 7'or di anochi
Diadomingo 30-11-2008 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.

Famia Rozenberg

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 27 November 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.42	1.44	1.46
Engelse Pond Sterling	2.66	2.71	2.77
Zwitserse Frank per CHF. 100	148.68	149.40	150.20
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	185.45	187.15	189.03
Euro per XEU. 100	228.29	230.38	232.69

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Usa e bon consehonan na bo man combina cu bo ideanan briyante, esaki lo mehora bo situacion financiero.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Metanan pa e carera ta perdiendo e push. Nan mester di un inspuit di energia y di efectivo. No tin miedo pa pidi ayudo. Futuro na largo plazo ta parse sigura; bo por ta trankilo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Tene cuidao di cai den exceso den tur aspecto. Confia den bo instintonan ora bo tuma decisionnan, lo cual lo permitibo logra vo metanan.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo asociadonan of coleganan ta dispuesto pa scuchabo, sugeri cosnan y tuma iniciativa.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Cuminsa planea bo biahenan, awor bo ta bon prepara pa move ora e momento yega.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
No aisla bo mes, busca compania di e otronan mas tanto posibel. E lo insirabo pa tuma un decision importante.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Laga cu un hende serca yudabo den asuntonan administrativo relaciona cu bo carera. E lo kita peso for di bo y lo permitibo atende cosnan importante.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Ta e moment pa mustra bo mes bo mihor aspecto y purba gana mayor independencia den bo actividad.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Un oportunidad pa bo carera of finanzas ta permanece tapa awe. Busca den prensa, Internet of den publicacionnan profesional.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Spaarmento no ta wordo favoreci y e circunstancianan no ta lagabo atende e finanzas. No ignora e consehonan di otronan pasobra tin un informacion cu bo mester conoce.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Mientras cu prudencia ta consehabel den tur aspecto, den finanzas bo tin e tendencia di ta algo menos cauteloso.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Un proyecto recien ta dal contra muraya y bo motivacion ta cai. No give up. Den e proximo 3 lunanan lo aparece un oportunidad nobo.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Studiantenan universitario ta bishita un job fair na Nanjing China diahuebs, mientras cu oficialnan Chines a bisa cu e pais ta dilanti di un crisis di empleo pa motibo di e crisis financiero global.

Parlamentario mr. ing. Zulay van Poppel-Marquez

25 di November, dia special pa refleha riba maltrato y violencia contra hende muher

DIAMARS, 25 di november ultimo, Dia Internacional pa Eliminacion di Violencia contra Hende Muher ta importante pa para keto y duna un atencion special na e tema di e luna di november.

Den e cuadro aki sra. Zullay van Poppel-Marquez a hasi un bishita di cortesia na Fundacion di Hende Muher den Dificultad (FHMD) pa haya mas informacion di e desaroyonan. E coordinador di FHMD, sra. Yvette Emmanuel, a informa sra. van Poppel-Marquez cu aunke e casonan den prensa ta aumenta cada bez mas, toch no ta mira un aumento den peticion pa yudanza na FHMD.

Kizas e victimanan no t'asina leu ainda pa busca yudanza. Di otro banda lo mester por haya un manera pa yega cu informacion na esnan cu ta haci e maltrato of violencia, kendenan hopi biaha tin bon funcion den nos comunidad. Ta bon pa Cuerpo Policial registra e casonan di maltrato di e ser femenino, cu ta yega warda di polis pa den future nos por compara si tin aumento of no.

Sra. van Poppel-Marquez ta felicita sra. Yvonne Spellen , sra. Yvette Emmanuel y tur trahador di FHMD cu 13 aña di existencia di FHMD haciendo bon trabao den nos comunidad y pabien cu e lema di e aña aki: "No excuse for abuse".



Nos Mundo Loco

Campesino ta construi ehercito di robot

Un campesino Chines fascina cu technologia a construi 26 robot pa su mes den e ultimo 30 añanan.



Wu Yulu di 46 aña, kende solamente tin school basico, ta diseña e robtnan su mes y ta trahanan for di material di chatara.

"Ora mi tabatin 11 aña, un dia mi tabata sinta na porta di mi cas, y mientras mi tabata mira hendenan pasa, mi a pensa di con no traha un machin cu por cana manera hende."

Su pormer robot a tume algun aña pa construi, y por a move solamente algun stap ya cu e no por a lanta e pianan.

Pero su diseñonan a bira mas y mas sofistica, y e a traha robotnan cu por subi muraya, sirbi awa, cende cigaria, toca instrumento musical y hasta skirbi caligarfia.

Wu, kende ta biba serca di Beijing, ta mira tur e robotnan cu su yiu hombernan, y ta duna nan nomber den e orden cu nan a ser inventa, for di Wu number 1 te Wu number 26.

"Nan tur ta mi yiunan, dus nan mester carga mi faam," e a bisa.

For di tur su yiunan mecanico, Wu ta bisa cu e stima Wu number 25, un robot cu por trek un caroshi, mas di tur.

Cada dia, Wu number 25 ta trek su inventor rond e areanan local. E por cana pa sies ora riba un carga di bateria.

Wu a bisa cu e mester bende algun di su robotnan despues di hiba su familia den debe door di usa mas di mitad di su salario mensual riba su obsesion.

Aruba – Destinacion turistico nobo den mercado nordico

RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority y Aruba Hotel and Tourism Association a sera un acuerdo cu Thomas Cook un charter di Stockholm – Aruba cuminzando na october di 2009. Esaki ta culminación di esfuerzonan haci pa mas di 5 anja caba den e mercado cu tin hopi potencial pa Aruba. E lanzamento aki tambe ta fit bon den e objetivo di Aruba Tourism Authority pa trese diversificación den e mercadonan turistico.





Den cuadro di esaki a tuma lugar dialuna dia 17 di november ultimo den e Embahada di Hulanda na Stockholm, Sweden e lanzamiento di Aruba pa e mercado Sueco.

Presente na e ocasion aki tabata gerencia di Ving Sweden (Thomas Cook NE), hotelero-nan y representatenan di hotel di Aruba na Europa como tambe e Area Director pa Europa sr. Humphrey Vrolijk y e representatenan di ATA na Sweden cu ta Titti Lagerfeldt-Gelhaar y Kevin Jansen. E otro invitadonan tabata inclui diferente agencia di viaje Sueco, organizadornan di grupo incentivo, staff y personal di Ving Sweden.

Na e ocasion aki Aruba a ser presenta como e destinacion nobo pa Suecia y e acojida tabata hopi grandi. Sr. Patrick Marklund a haci e presentacion unda cu Aruba a ser posiciona como un destino di calidad pa e viajero Nordico. Tur aspecto di Aruba a bini dilanti incluyendo e hotelnan den e programa y e actividadnan cu por ser haci. Special atencion a ser poni ariba e amabilidad di e Arubano.

Tambe Ving a estrena parti di e campanja di promocion nobo di Aruba. E campanja aki lo ser haci ariba television/ radio y ariba bilboard. Cu e lanzamiento aki Aruba ta kla pa ser bendi den e mercado turistico Nordico. For di combersacionan teni por a compronde cu e Ving ta convenci cu e por haci e charter aki un exito door cu nan lo focus especialmente riba Aruba cu ta e promer isla den Caribe unda nan ta cuminza e charter.

Curso Avansa pa instructornan di Scouting Aruba





DI 12 pa 16 di November di e aña aki, Scouting Aruba a tene un Curso Gilwell Avansa conoci como TTT (Training the Trainers Team) pa tur esnan cu ta duna cursonan na lidernan di e organisacion. Esaki tawata un curso di "upgrading" y e la wordo duna dor di Nila Urdaneta di Scouts de Venezuela .Un total di 12 lider-instructor a participa na e curso.

Scouting Aruba ta forma parti di e Region Interamericana di e organisacion WOSM (World Organisation of Scout Movement) cu ta den movecion constantemente. Esaki ta exigi e lidernan cu despues di algun tempo, nan mester bai cursonan pa keda altanto di e ultimo desaroyonan riba tereno di Scouting. Riba tereno di curso Scouting Aruba a provee su lidernan cu cursonan Gilwell cu ayudo di Sra.Nila Urdaneta y Sr.Jose Navas di Venezuela hunto cu HKC- Training ,Vorming & Programma John Hessen pa prepara cursonan di nivel halto y tambe pa cu e necesidadnan di Aruba.

E Curso Gilwell Avansa tawata un exito y awor e cursistanan ta trahando riba nan compromiso, cu mester keda cla pa 1 di Mei 2009.

Directiva di Scouting Aruba ta gradici tur esnan cu a duna nan cooperacion pa e curso aki bira un exito.Un gradicimento special ta bai na RBTT cu a financia 50% di e curso aki.

Maggy's ta lanza un fragancia nobo di Boucheron na Aruba







PA e temporada special di fin di aña Maggy's a trece un fragancia nobo bou e nomber di un simple letter esta "B" di Boucheron. Diamars atardi Maggy's a estrena e fragancia nobo aki cu varios invitadonan, caranan conoci den nos comunidad. "B" ta bin den un boter masha bunita y luhoso diseña exclusivamente pa Boucheron cu ta ilustra un misterio cu ta revela su secretonan y beyeza na e muhe cu tin un den su poder. "B" di Boucheron ta un regalo perfecto pa e muhe special den bo bida.

Manera a bira un tradicion di tur aña

E luznan na Renaissance ta sendi





"E ta forma parti di e ambiente cu nos kier trece tur aña", asina Zugheila Lindeborg di Renaissance Market Place y Renaissance Mall a trece padilanti. Tur aña e hotel y mallnan perteneciendo n'e famia grandi di Renaissance ta sende luznan di pasco den henter e area. Dialuna ultimo Departamento Tecnico di Renaissance Resort & Mall a sende e luznan di color cora y berde. Cu esaki tur esnan cu pasa dilanti e hotel y mallnan por sinti e ambiente di fin di aña.

Miss Aruba na South Africa!





CERTAMEN di Miss Mundo 2008 tin den su itinerario un tour di safari cu sigur pa cada uno di e candidatanan ta un aventura y lo keda graba como momentonan inolvidabel cu no ta tur hende por pasa aden. Durante e tour e candidatanan mester a demostra nan habilidad riba e cancha berde di e Legend Golf & Safari Resort. Tur a ricibi instruccionnan basico di golf, etiket, di seguridad y un corto splicacion riba e principionan y e gran tradicion di e wega.

E fin di siman aki e competencianan lo cuminsa start na unda diasabra awor lo tin e Miss Beauty Beach, cual ganadora lo pasa automaticamente p'e final di dia 13 di december 2008. Riba e potretnan aki por mira nos candidata. Christina Trejo, kende sigur ta haciendo un gran papel.